

Qui



Periodico a cura
dell'Amministrazione
Comunale
di Cologno Monzese

numero 2

APRILE 2008

Cologno

**BILANCIO COMUNALE 2008
DIMINUISCONO LE TASSE**

A PAG. 7

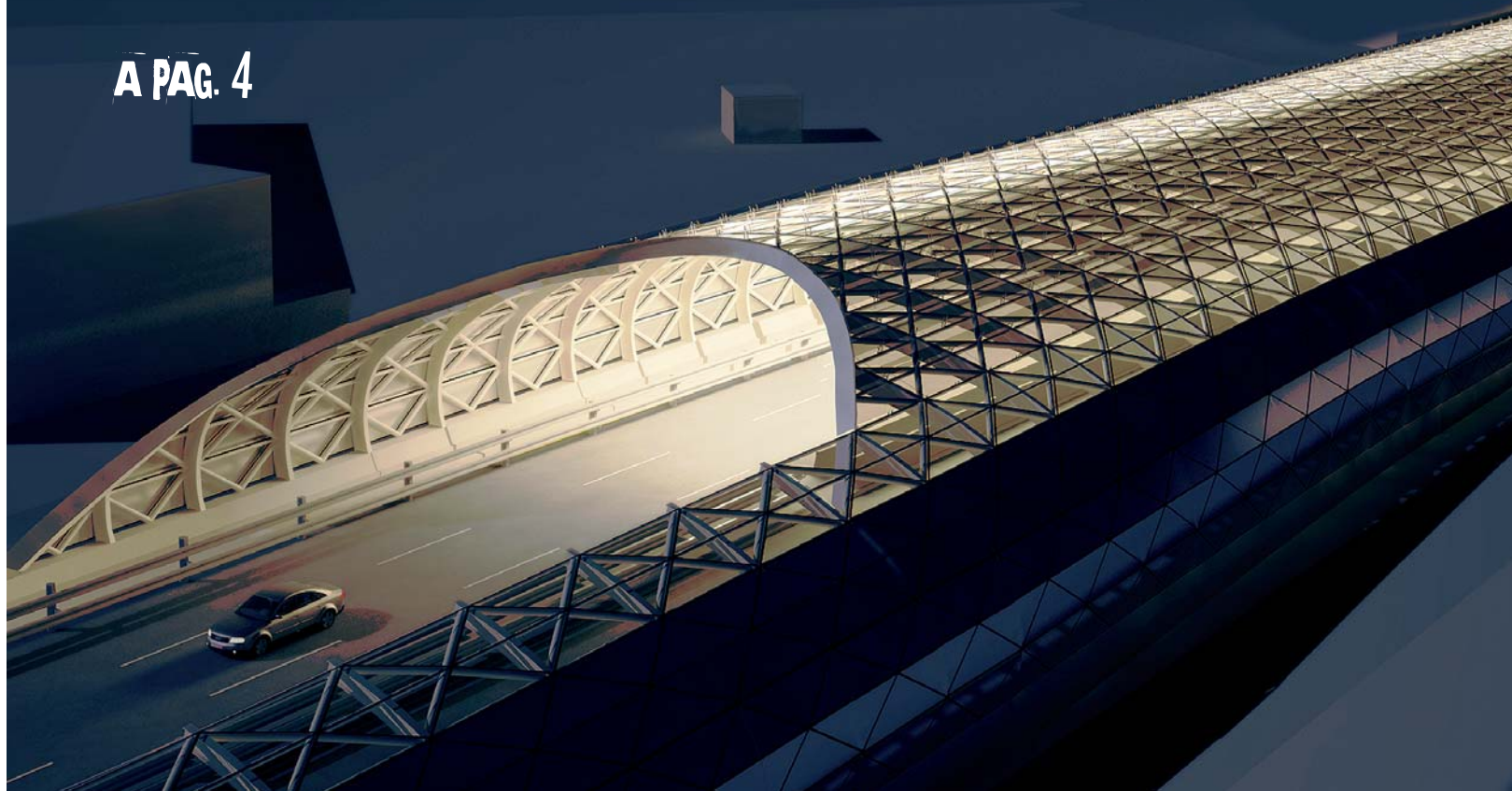
**IL COMUNE PER
I DIRITTI UMANI IN TIBET**

A PAG. 18

PRESENTATO IL PROGETTO DI COPERTURA DELLA TANGENZIALE

IL VALORE DEL SILENZIO

A PAG. 4





In & Out
Fashion Store

**NUOVA
APERTURA!**

Negozio
di abbigliamento
uomo-donna

MULTI MARCHE

Cologno Monzese (MI) – Via Milano 40 – Tel. 02.25459858

***Diamoci
un taglio***

Giusy Coiffeur

**SPECIALIZZATO
IN EXTENSION**

Orario:
9,00-12,30 / 14,30-19,00
Venerdì e Sabato ORARIO CONTINUATO
Gradito l'appuntamento

Viale Lombardia 34 - Cologno M.se - Tel. 02.2543670



PALASESTO
Palazzo del Ghiaccio

**La primavera
sta arrivando
al Palasesto
continua
il divertimento**



PIAZZA 1^ MAGGIO - SESTO S. GIOVANNI (MI) - MM1 SESTO F.S.
TEL. 02.26.22.99.88 - FAX 02.26.26.37.73
info@palasesto.com - www.palasesto.com

Sulton3

BAR TAVOLA FREDDA-CALDA BETTER SCOMMESSE SPORTIVE

Valori bollati, ricariche telefoniche e Premium La7 • Pagamento bollette: Telecom, Enel, Eni, Esatri, Sky etc.
Pagamento multe, canone RAI, bollo auto • Articoli da regalo

SPECIALIZZATI in COLAZIONI e APERITIVI • SALE PER FESTE, COMPLEANNI, BATTESIMI

Aperto tutti i giorni dalle 06.00 alle 19.30
Via Galvani, 14/16 • Cologno Monzese (MI) • Tel. 02.2547938








Ogni settimana le news
del Comune nella tua
casella mail:
iscriviti alla newsletter su
www.comune.colognomonzese.mi.it

SOMMARIO

EDITORIALE

- Le risorse del bilancio per il presente e il futuro di Cologno Monzese ... pag. **3**

IN PRIMO PIANO

- Tangenziale, il progetto vincitore porterà silenzio e qualità della vita ... pag. **4**

BILANCIO COMUNALE 2008

- Servizi di qualità senza aumentare le tasse:
il bilancio di previsione 2008 pag. **6**
- Ici, aumentano le detrazioni sulla prima casa pag. **7**

SETTORE SERVIZI SOCIALI

- Apri a Cologno Monzese lo sportello lavoro del Cifap pag. **8**
- Anziani, un ciclo di lezioni per prevenire gli incidenti domestici pag. **8**
- Da Comune e Inps tre assegni a sostegno dei nuclei familiari pag. **9**

NOTIZIE DALLA CITTÀ

- Polizia Locale, nelle stazioni del metrò aumenta la sicurezza pag. **11**
- Contro gli eccessi di velocità adesso c'è il telelaser pag. **11**
- Il metrò abbassa il volume sostituendo i giunti dei binari pag. **16**
- Consulte di quartiere, avanti veloce pag. **17**

MONDO DELLA SCUOLA

- Servizio mensa, un bel 7+ da alunni e insegnanti pag. **13**
- Prima infanzia, una "due giorni" dedicata a chi ha voglia di crescere ... pag. **13**

COLOGNO MONZESE SI RINNOVA pag. **14**

PACE E DIRITTI UMANI

- Tibet, un aiuto ai bambini orfani nell'ora della grande protesta pag. **18**

FESTA DELLA LIBERAZIONE pag. **19**

SERVIZIO EDUCAZIONE AMBIENTALE pag. **20**

NOTIZIE DALLA BIBLIOTECA pag. **21**

APPUNTAMENTI pag. **22**

DAL CONSIGLIO COMUNALE pag. **25**

NUMERI DI TELEFONO UTILI pag. **28**



Numero 2
APRILE 2008

Reg. Tribunale n.667 del 12/10/98

Editore: Comune di Cologno Monzese
Direttore responsabile: Mario Soldano
Direttore: Giovanni Cocciro
Redazione: Ufficio Stampa, Via Milano 3,

Cologno M.se, Tel. 02 25308615 - Fax 02 25308623
Leonardo Milla e Carolina Caracciolo
email: ufficiostampa@comune.colognomonzese.mi.it

Progetto grafico e realizzazione: Sercom srl
Viale Gramsci 1, Sesto San Giovanni (MI)
Tel. 02 26224651, info@sercomservizi.com

Stampa: Tipografica Sociale Spa, Viale Europa 1, Monza
Distribuzione: Cooperativa Lavoriamo - Milano
Tiratura n. 21.000 copie



Il termine di consegna degli articoli per il numero di aprile è lunedì 26 maggio 2008

CAMICERIA ALESSIO TERUZZI

*Lo stile
l'eleganza
la moda*

Le camicie più belle le trovate da noi

COLOGNO MONZESE

Piazza Castello ang. Via Visconti - tel. 02.27.30.40.79




Viale Gramsci, 1 • 20099 Sesto San Giovanni (MI)
Tel. 0226224651 - 0236532920 • Fax 0226225007
info@sercomservizi.com • www.sercomservizi.com

il PARTNER IDEALE
per la realizzazione dei tuoi progetti grafici,
editoriali e pubblicitari!



Arredamenti TRAMONTANA

DIVANO AMLETO CON TV LCD SAMSUNG 37" HD ready
INCLUSO NEL PREZZO FINO AL 30 APRILE 2008



DOIMO Sofas **PROPOSTA ATTRAENTE**

Via C. Battisti, 25
S.Maurizio al Lambro (Cologno M.se)
mobilitramontana@libero.it
tel. e fax 02.253.37.13

Cooperativa Sociale ONLUS: **JOB Hospital**
Cooperativa a Ripestanza (Cologno Monzese)

CORSI di FORMAZIONE a Cologno Monzese

- **CORSI DI QUALIFICA O.S.S. DA 1000 ORE**
- **CORSI DI RIQUALIFICA A.S.A. IN O.S.S. DA 400 ORE**
- **CORSI PER ALIMENTARISTI DA 4 ORE (ex libretto sanitario)**

ULTIMI POSTI DISPONIBILI!!!

Per informazioni:
Piazza Aldo Moro, 1
Cologno Monzese (MI)
Tel. 02-25.11.80.64
Fax: 02-25.32.602
Mail: info@jobhospital.it

www.jobhospital.it

LE RISORSE DEL BILANCIO PER IL PRESENTE E IL FUTURO DI COLOGNO MONZESE

Care e cari colognesi,

Il Sindaco Mario Soldano

lo scorso marzo abbiamo approvato il bilancio di previsione 2008, lo strumento con cui il Comune programma le entrate e le spese da sostenere durante l'anno. E' stata anche l'occasione per fare il punto su quanto realizzato dall'amministrazione e per capire cosa serve ancora per migliorare la qualità della vita nella nostra città.

E' possibile garantire i servizi essenziali nel presente e nel contempo rinnovare Cologno, adeguando le infrastrutture e rendendola più bella, pulita, vivibile, più "città" rispetto a quella in cui viviamo oggi?

E' quello che abbiamo fatto finora e che intendiamo continuare a fare. Senza rassegnarci, come qualcun altro ha forse già fatto, all'idea che Cologno resti per sempre una periferia.

Dal 2004 al 2008 abbiamo investito nello sviluppo di Cologno circa 34 milioni di euro. A questi vanno aggiunti le opere pubbliche realizzate dai privati all'interno dei Cis (8 milioni e mezzo di euro), 7 milioni in opere finanziate da extraoneri (altri 4 milioni sono serviti a pagare un debito pregresso), nonché i costi per il nuovo Centro di cottura, per la ristrutturazione e ampliamento della piscina comunale, per la riqualificazione ambientale di viale Europa: complessivamente altri 6 milioni di euro.

Ben 55 milioni e mezzo di euro è dunque quanto messo a servizio per il rinnovamento della nostra città, senza considerare i circa 32,5 milioni previsti per la copertura della Tangenziale.

Di questi soldi, solo il 16% proviene da mutui accesi dal Comune. In quattro anni infatti questa Amministrazione ha ridotto l'indebitamento complessivo della città del 18% circa. Questo non ha però diminuito la nostra attenzione ai livelli quantitativi e qualitativi dei servizi alle persone, che sono la vera "missione" di ogni Comune. Tanto più tenendo conto dei fenomeni di disagio, dell'aumento degli immigrati stranieri, dei nuovi bisogni degli anziani, delle famiglie e dei giovani, del problema della casa, del lavoro, sia in termini di sicurezza che di precarietà.

Nascono anche da queste considerazioni le ragioni che stanno alla base delle scelte del bilancio di previsione per il 2008. La nostra scelta è chiara: mettere al centro la famiglia, sostenere i bilanci familiari, mantenendo la tassazione invariata e non aumentando le tariffe dei servizi.

Tutto ciò ha comportato necessariamente una previsione di utilizzo degli oneri di urbanizzazione per la spesa corrente per 2.600.000 euro, riconfermando la previsione del 2007.

Riassumo in estrema sintesi alcuni aspetti salienti del bilancio 2008, quali ad esempio la difesa e il miglioramento dei servizi, senza aumentare né le tariffe né la pressione fiscale rispetto al 2007; il risanamento economico dell'Ente attraverso la riduzione del debito, accompagnato dall'ottimizzazione nell'uso delle risorse economiche e umane e da una più accentuata attività di riqualificazione e di manutenzione della città.

Di fronte agli aumenti annunciati in settori che non sono di competenza comunale, come quello energetico, all'aumento del costo della vita che ricade soprattutto sulle fasce di popolazione più deboli, la nostra scelta diventa un modo concreto per riconfermare coi fatti la vicinanza del Comune ai problemi quotidiani dei cittadini.



OLTRE 32 MILIONI DI INVESTIMENTO: MENO SMOG E DECIBEL, PIÙ TANGENZIALE, IL PROGETTO V PORTERÀ SILENZIO E QUALITÀ

'Silenzio in rete 55': è questo il nome del progetto che coprirà la Tangenziale Est di Cologno Monzese. Un nome che racchiude già una dichiarazione d'intenti, perché la cifra '55' sta a indicare il volume massimo, in decibel, che raggiungerà in futuro le abitazioni del quartiere Stella e di viale Brianza, oggi assordate dal traffico e soffocate dallo smog.

UN PROGETTO DA 32 MILIONI DI EURO

Il progetto è ciclopico negli obiettivi che si prefigge e nell'investimento (oltre 32 milioni di euro, interamente stanziati da Milano Serravalle Spa), ma leggero nella struttura ed esteticamente: si distende per oltre due chilometri di lunghezza, trasformandosi da barriera antirumore in galleria aperta e areata, galleria chiusa fino ad arrivare, in concomitanza con corso Roma, alla copertura vera e propria, con il recupero di oltre 7mila metri quadri di verde urbano.

« Gli abitanti del quartiere saranno liberati da smog e inquinamento acustico »

PARTECIPAZIONE DEI CITTADINI ALLA STESURA DEL PROGETTO

Il progetto presentato pubblicamente ai cittadini ed esposto a lungo in villa Casati, ha preso le mosse da un intenso lavoro di confronto e partecipazione condotto dall'Amministrazione comunale insieme ai cittadini del quartiere Stella. In questo modo gli studi di progettazione hanno avuto ben chiare fin dall'inizio le esigenze della popolazione, e hanno potuto lavorare di conseguenza.

RUMORE AMPIAMENTE SOTTO I LIMITI

Complessivamente saranno realizzati 40mila metri quadrati di superfici vetrate e pannelli che assorbono il rumore. E l'area verde posta nel tratto finale dell'intervento ricucirà tra loro due parti di Cologno, finora divise dalla Tangenziale. Per valutare l'efficacia degli interventi proposti è stata eseguita una **verifica acustica computerizzata**, simulando, attraverso l'utilizzo delle schermature, il livello di rumore generato dal traffico. Gli interventi previsti di bonifica acustica previsti permettono di **ridurre in maniera sensibile l'impatto acustico** rientrando ampiamente nei limiti dalla normativa vigente.

ABBATTIMENTO DEGLI INQUINANTI

Nel progetto è stata posta grande attenzione all'aspetto del risparmio energetico e alla riduzione dell'impatto ambientale. Il piano prevede l'utilizzo di **vernici e asfalti fotocatalitici** che, grazie alle loro caratteristiche chimiche, **assorbono l'anidride carbonica** e gli altri **inquinanti** prodotti dal traffico.



EL, PIÙ VERDE

O VINCITORE TÀ DELLA VITA



La copertura vista da viale Brianza

IN
PRIMO
PIANO

RISPARMIO ENERGETICO

La possibilità di realizzare le **pannellature vetrate con vetri fotovoltaici** rende l'intero intervento **autosufficiente dal punto di vista energetico**.

Le scelte costruttive sono state pensate per **ridurre il più possibile l'impatto dei lavori sulla circolazione**, utilizzando soluzioni prefabbricate che richiedono rapidi montaggi in opera a vantaggio anche della riduzione dei costi di realizzazione.

"E' un risarcimento per la città di Cologno Monzese - commenta il Sindaco. - La copertura giunge dopo anni di attesa, riavvicinando tra loro le parti di una città tagliata in due dalla Tangenziale. Cambierà la vita di tutti i cittadini, a cominciare dagli abitanti del Quartiere Stella, che in futuro saranno liberati dall'inquinamento acustico. Verranno creati nuovi spazi di verde pubblico, che contribuiranno alla ricomposizione del tessuto urbano di Cologno Monzese e ne faranno una città più bella da vivere. Infatti il progetto non solo risolve i problemi riguardanti l'inquinamento acustico e atmosferico, ma integrandosi nel contesto della città diventa un vero e proprio intervento di riqualificazione urbana, per il rinnovamento di Cologno".

TEMPI E COSTI

L'opera complessivamente costerà **32,5 milioni di euro**: saranno necessari due anni per portare a compimento i lavori e all'incirca altri due prima che i cantieri possano aprire.

I NUMERI DELL'INTERVENTO

2.000 m	Lunghezza
7.000 mq	Area a verde attrezzata e piantumata
4.400	Tonnellate di acciaio zincato della struttura
40.000 mq	Pannelli vetrate speciali autopulenti e fonoassorbenti
30%	Dei pannelli vetrate saranno dotati di cellule fotovoltaiche
70.000 mq	Vernici fotocatalitiche
€ 32,5 mil.	Costo dell'intervento
2 anni	Durata dei lavori



Nella foto: il Sindaco Mario Soldano davanti al progetto con il presidente di Milano-Serravalle Spa Gianpio e l'assessore ai trasporti della Provincia Paolo Matteucci

« Nuovi spazi pubblici
ricomporranno il tessuto urbano
e rinnoveranno Cologno »





L'Assessore Simone Piazza

L'ASSESSORE SIMONE PIAZZA:
"IN QUATTRO ANNI DEBITO RIDOTTO DEL 18%"

SERVIZI DI QUALITÀ SENZA AUMENTARE LE TASSE: IL BILANCIO DI PREVISIONE 2008

Il Consiglio comunale ha approvato il 17 marzo il bilancio di previsione 2008. Simone Piazza, assessore alla partita, ci spiega come si articola il documento di programmazione economica del Comune.

Qual è l'obiettivo principale di quest'anno?

La priorità è stata confermare i servizi senza aumentare le tasse. Con le stesse entrate del 2007 (ma l'Ici sulla prima casa per i cittadini si abbassa, vedi pag. seguente, ndr) verranno mantenuti, e dove possibile aumentati, i servizi a domanda individuale (refezione scolastica, scuole materne, asili nido, soggiorni climatici per anziani, centri estivi per ragazzi ecc.). Per quanto riguarda poi gli investimenti, quest'anno sarà possibile realizzarne un quantitativo ingente senza fare ricorso a un nuovo indebitamento. Anzi, il debito del Comune si ridurrà ancora.

Come è stato possibile?

Esistono ulteriori risorse, cui il Comune ha scelto di ricorrere come alternativa possibile all'aumento delle tasse, altrimenti inevitabile. Si tratta degli "oneri di urbanizzazione", e sono quei proventi dei privati che realizzano interventi di tipo urbanistico-edilizio sul territorio. Questi capitali vengono così utilizzati a sostegno sia delle spese correnti che per le spese straordinarie.

Quali obiettivi di lungo periodo vi siete posti in questi anni?

Abbiamo da subito puntato alla riduzione del debito comunale, che sottraeva risorse alla spesa corrente e che nel triennio è stato ridotto del 17-18%, circa 6 milioni di euro. Certo, abbiamo dovuto fare i conti con l'aumento dei prezzi, che in questi anni ha toccato non solo i cittadini, ma anche le spese che le amministrazioni comunali devono sostenere. Ciò nonostante continueremo in futuro a garantire gli stessi servizi senza aumentare la pressione fiscale.

Il Bilancio 2008

Risorse di bilancio	Migliaia di Euro	%
Parte corrente	39.042	66,2%
Conto capitale	8.424	14,3%
Altro	11.533	19,5%
Totale	58.999	100%

CHE COSA È: **Parte corrente:** entrate e spese ordinarie destinate al funzionamento generale dell'ente, ai servizi alla cittadinanza e al rimborso dei prestiti. **Parte in conto capitale:** spese che l'ente sostiene per la realizzazione delle opere pubbliche e per l'acquisto di beni durevoli. **Altro:** partite compensative quali l'anticipazione di tesoreria, le spese per conto di terzi, ecc.

Investimenti 2008 (migliaia di euro)

PATRIMONIO

Acquisto arredi e attrezzature	75 MP
Manutenzione straordinaria impianti termici	208 O
Fondo accordi bonari	30 O
Fondo per interventi indifferibili e urgenti	50 O
Programmazione opere pubbliche	100 O
Acquisto automezzi	20 MP
Costruzione Caserma Carabinieri	610 MP/O
Manutenzione straordinaria edifici	120 O
Progetto e-government	50 MP

POLIZIA LOCALE

Interventi sicurezza	50 MP
Acquisto attrezzature	15 MP

EDILIZIA SCOLASTICA

Manutenzione straordinaria	950 MP
Acquisto arredi	30 MP
Nuovo asilo nido via Battisti	690 O

CULTURA

Acquisto arredi ed attrezzature	70 MP
Progetto antitaccheggio	50 MP

VIABILITA' TRASPORTI E ILLUMINAZIONE

Interventi straordinari marciapiedi, strade, etc	750 O
Riqualificazione impianti illuminazione pubblica	700 M
Abbattimento barriere architettoniche MM2	1.741 MP/M

TERRITORIO E AMBIENTE

Interventi sicurezza fiume Lambro	1.000 MP
Demolizione opere abusive	20 O
Opere bonifica area via Portogallo	50 O
Ristrutturazione verde e arredo dei parchi	240 O

SETTORE SOCIALE

Realizzazione nuovi colombari cimit. via Longarone	600 O
Contributi a enti di culto	200 O
Acquisto attrezzature	5 MP

TOTALE GENERALE 8.424

LEGENDA: M = Mutuo; MP = Mezzi propri; O = oneri di urbanizzazione

FINO A 200 EURO IN MENO D'IMPOSTA ALL'ANNO

ICI, AUMENTANO LE DETRAZIONI SULLA PRIMA CASA

Buone notizie sul fronte fiscale: dopo la diminuzione dell'aliquota già introdotta con il Bilancio comunale 2007, il 2008 porta a un'ulteriore riduzione dell'imposta comunale sugli immobili per quanto riguarda la prima casa. Ecco un quadro delle aliquote da corrispondere:

- **4 ‰**: prima casa e immobili locati ai sensi della Legge 431/98, nonché immobili concessi in uso gratuito a parenti entro il III grado o affini fino al II grado;
- **6,9 ‰**: immobili diversi da abitazione o in aggiunta alla prima casa;
- **9 ‰**: alloggi non affittati da oltre due anni.

Ed ecco le detrazioni in vigore:

- **103,29 euro** per l'abitazione principale (o equiparate);
- **206,58 euro** per nuclei familiari:
 - a) con disabili non autosufficienti;
 - b) con tre o più minori o con soggetti a carico, escluso il coniuge;
 - c) adottivi o affidatari;
 - d) con pensionati/lavoratori in cassa integrazione o mobilità/disoccupati in lista di collocamento.In questo caso:
 - con imponibile Irpef 2006 dai componenti il nucleo familiare non superiore a 16.526,62 euro, elevati di 929,62 euro per ogni familiare a carico;
 - non titolari del diritto di proprietà o altro diritto reale su altre abitazioni oltre la prima casa.
- **detrazione introdotta da Finanziaria 2008: 1,33‰ sulla base imponibile** (valore catastale dell'abitazione principale comprese le pertinenze: un box, una cantina o solaio, un posto auto) per un importo non superiore a 200 euro.
 - Tale detrazione non si applica agli immobili di categoria A/1, A/8 e A/9 e non si estende a: unità immobiliari possedute, a titolo di proprietà o di usufrutto, da anziani o disabili che acquisiscono la residenza in istituti di ricovero o sanitari;
 - unità immobiliari concesse in uso gratuito a parenti.

SERVIZIO DI CONSULENZA:

Presso gli Uffici di Zona viene svolto il servizio di consulenza Ici, cui i contribuenti possono fare riferimento per il calcolo dell'imposta dovuta (limitatamente agli immobili censiti).

Per maggiori informazioni, anche sulle modalità operative di svolgimento del servizio di consulenza, è possibile rivolgersi all'Ufficio Ici: 02/25308.221 – 258, oppure collegarsi al sito del Comune di Cologno Monzese: www.comune.colognomonzese.mi.it.

CATASTO, APRE LO SPORTELLLO "LIGHT"

Dall'8 aprile 2008 sarà attivato presso il Comune uno sportello catastale decentrato "light", in grado cioè di rilasciare visure catastali.

Orario ricevimento:

martedì ore 9 – 12 e ore 14:30 – 17

Giovedì ore 9 -12

Lo sportello si trova presso il Settore Tributi, via della Resistenza 1, accesso da via De Gasperi.





APRE A COLOGNO MONZESE LO SPORTELLLO LAVORO DEL CIFAP

Per rivolgersi al collocamento oggi non si deve più andare fino a Cinisello.

Il Cifap, Consorzio per l'istruzione e la formazione artigianale e professionale, apre uno sportello anche a Cologno. In largo Salvo d'Acquisto 12-15 chi cerca occupazione o chi è già occupato potrà usufruire di molti servizi gratuiti. Allo sportello si

reperiscono prima di tutto informazioni sulle opportunità formative e orientative del territorio, con la possibilità di consultare il sito Borsa Lavoro della

« Informazioni e orientamento per trovare lavoro »»

Regione Lombardia. Chi vuole si può inoltre avvalere di una consulenza

orientativa. Infine è possibile effettuare l'iscrizione alle liste di collocamento ordinario e al collocamento disabili. La consulenza specialistica un percorso più articolato: in uno o più incontri si va dalla definizione delle competenze professionali, al progetto di ricerca del lavoro, alla predisposizione del curriculum, all'eventualità di colmare gap formativi. La sede Cifap di Cologno Monzese è aperta al pubblico il lunedì su appuntamento dalle 9 alle 12.30 e dalle 13.30 alle 16. Per informazioni, 02 254 02 27 - e-mail: cologno@cifap.it



L'Assessore ai Servizi Sociali Massimo Verdino

ANZIANI, UN CICLO DI LEZIONI PER PREVENIRE GLI INCIDENTI DOMESTICI

Un ciclo di incontri per gli anziani, incentrati sulla prevenzione degli incidenti domestici. Li organizza la Asl 3 di Milano in collaborazione con il Comune di Cologno Monzese.

"Impariamo insieme a praticare esercizi e attività fisica"

- Martedì 29 aprile, ore 16, Centro civico di via Trento 41
- Giovedì 15 maggio, ore 15, Centro anziani di San Maurizio, via Repubblica 21

"Impariamo insieme come evitare le cadute in casa"

Due doppi incontri:

- Martedì 13 e martedì 27 maggio, ore 16 al Centro civico di via Trento 41
- Giovedì 22 e giovedì 29 maggio, ore 15 al Centro anziani di San Maurizio, via Repubblica 21

Gli incontri sono gratuiti e al termine di ciascuna lezione verrà offerto un buffet.

AIDO INCONTRA GLI STUDENTI

Imparare dai banchi di scuola l'importanza della donazione degli organi. E' questo l'obiettivo di Aido, che il 15 marzo ha messo a confronto due medici che si occupano di trapianti, con gli studenti maturandi dell'Isis della città: oltre ai medici, Stefano Soldano e Mariarosa Calvi, i ragazzi e le ragazze delle scuole hanno potuto ricevere testimonianza diretta da parte dei parenti di donatori e da parte di Antonio Brienza, che vive grazie al ricevimento di un organo. L'ottima riuscita dell'evento, grazie all'interesse dei giovani, alla collaborazione degli insegnanti e alla partecipazione degli ospiti, ha spinto l'Aido a organizzare un nuovo incontro il 19 aprile.

DA COMUNE E INPS TRE ASSEGNI A SOSTEGNO DEI NUCLEI FAMILIARI

Un buono sociale di **125 euro al mese per 12 mesi** per i nuclei con presenza di bambini che non abbiano compiuto il terzo anno di età al 31/12/2007. In questo modo l'Amministrazione comunale intende sostenere la natalità e i nuclei familiari colognesi di nuova formazione. I buoni saranno assegnati fino ad esaurimento del budget disponibile, che ammonta a **80mila euro**, ai nuclei familiari che si classificheranno in graduatoria ai primi posti utili. Per i nuclei con più bambini sotto i tre anni, il buono viene maggiorato del 50%. L'accesso al contributo è determinato, in relazione al numero dei componenti il nucleo familiare, secondo i parametri Isee. Hanno priorità nell'assegnazione del buono i nuclei familiari con bimbi disabili inferiori ai 3 anni. A parità di Isee, sarà data precedenza ai nuclei aventi le seguenti caratteristiche:

- un solo genitore;
- due o più bambini inferiori ai 3 anni;
- la presenza di un familiare di primo grado disabile.

A questo sostegno comunale si aggiungono gli assegni a favore delle famiglie, erogati dall'Inps ma concessi dal Comune.

- L'assegno per il nucleo familiare con almeno 3 figli minorenni, riservato a famiglie italiane o di paesi dell'Unione Europea, ammonta a **124,89 euro mensili** per 13 mensilità e viene erogato secondo i parametri Isee (per una famiglia di 5 componenti il valore Isee è 22.480,91 euro).
- L'assegno di maternità è riservato a donne italiane e dell'Unione Europea, residenti o extracomunitarie in possesso della carta di soggiorno. L'importo mensile spettante per le nascite, gli affidamenti preadottivi e le adozioni senza affidamento avvenuti dal 1.1.08 al 31.12.08 è **pari a 299,53 euro** per cinque mesi. Il valore dell'indicatore della situazione economica da tenere presente (nuclei familiari di tre componenti) è pari a 31.223,51 euro.



Foto by: ETI - flickr.com

I cittadini residenti possono richiedere l'assegno di nucleo familiare e/o di maternità (in questo caso la domanda va presentata entro sei mesi dalla data del parto), presentando l'apposita domanda disponibile presso l'ufficio amministrativo del settore Servizi sociali, in via Petrarca 11, allegando la certificazione Isee. Orari: martedì 9-12 e 14.30-17, venerdì 9-12. Telefono: 02/25308.530/515.

A SCUOLA DI AFFIDO FAMILIARE

Un corso di formazione sull'affido per coppie o single, organizzato dall'associazione Creare Primavera in collaborazione con il Centro servizi per il volontariato, l'associazione Una casa per gli amici e il Comune di Cologno Monzese. Iniziati l'11 marzo, gli incontri proseguono il 9 e 30 maggio dalle 20.45 alle 22.45 presso la sede di via per Monza 5, Cologno Monzese. I temi riguardano: la legge che regola l'affido, gli aspetti relazionali con il minore accolto, con il servizio sociale, e le altre agenzie educative coinvolte; il ruolo dei figli naturali e la rete di sostegno necessaria per il buon esito dell'affido. Infine, i rapporti con la famiglia d'origine. Per ulteriori informazioni contattare Creare Primavera: 02.25.390.625 oppure info@creareprimavera.it.



F.lli SILVESTRI SRL

PAVIMENTI
RIVESTIMENTI
ARREDO BAGNO e CUCINE
PARQUET
RUBINETTERIE
SANITARI
BOX DOCCIA
VASCHE
IDROMASSAGGIO
RISTRUTTURAZIONE D'INTERNI

Show Room:
 Via Copernico 39
 COLOGNO MONZESE
 Tel. e Fax 02.27300770
 e-mail: f.llisilvestri@yahoo.it

Magazzino:
 Via dell'Artigianato 11/13
 VIMODRONE
 Tel. 02.27400295
www.fllisilvestri.it



Bomboniere • Partecipazioni
Articoli da regalo

Bomboniere firmate Carlo Pignatelli e Marta Marzotto

CONFETTI PER CELIACI

Via Visconti 30 • Cologno Monzese (MI)
 Tel. e Fax 02 25390839

ASILO NIDO
PICCOLE IMPRONTE



Asilo Nido Bilingue:

- da 3 a 36 mesi orario flessibile
- Laboratori e giochi creativi
- Assistenza pedagogica
- Babysitter e Puericultrici a domicilio
- Copertura assicurativa
- Affiliato Baby World

English is Fun!

Galimberti Sara e Scolari Ambra snc
 Via Piemonte 37 – 20093 Cologno Monzese (MI)
 Tel. e Fax 02.26703148
www.babyworld.it – info.piccoleimpreonte@libero.it

AUTOSCUOLA AGENZIA
MILANO
 di Galbussera Franco

PATENTI A-B-C-D-E e C.Q.C. A-B-C speciali
PRATICHE AUTOMOBILISTICHE
RINNOVO PATENTI



Aurora
 ASSICURAZIONI

Via Milano 62 • Tel. 02.2544008 • Fax 02.99982833
 20093 Cologno Monzese
 E-mail: autoscuola.milano@tin.it

Levati
macchine per cucire

MACCHINE PER CUCIRE E STIRO DAL 1927
VENDITA - RICAMBI - INSEGNAMENTO - ASSISTENZA TECNICA

Vasta gamma di macchine per cucire e tagliacuci

PFAFF - SINGER - NECCHI - VIGORELLI - JANOME - BERNINA - BORLETTI - GLOBAL

Caldaiette da stiro Spidi Vap - Pony **Assistenza tecnica a domicilio**

Via Piave, 9 • 20093 Cologno Monzese • Tel. 02 254 37 32 • e-mail: llevati@tiscalinet.it



LA VISIBILITÀ DEGLI AGENTI SCORAGGIA I MALINTENZIONATI

POLIZIA LOCALE, NELLE STAZIONI DEL METRÒ AUMENTA LA SICUREZZA

Più sicurezza, soprattutto per le donne, lungo le banchine del metrò. Da febbraio una coppia di vigili presidia le tre fermate cittadine della MM 2, con particolare attenzione all'orario serale, tra le 17 e le 19.30, durante il rientro da Milano.

Da maggio a ottobre, inoltre, il servizio di pattugliamento sarà esteso anche alla fascia oraria notturna, fino all'ultima corsa della metropolitana. Il servizio ha un precedente lo scorso anno, quando due agenti hanno iniziato a pattugliare gli spazi esterni della metropolitana su richiesta delle lavoratrici delle aziende in zona.

In estate è poi iniziato un servizio sperimentale di presenza sui vagoni dei treni tra le fermate Cologno nord e Cologno sud nella fascia oraria tra le 19 e le 00.30. La coppia in divisa sale sulla metropolitana, scende ad ogni fermata, controlla la stazione e riprende il viaggio fino alla fermata successiva.

"La presenza dei vigili è stata accolta favorevolmente dai cittadini, ma anche dagli stessi lavoratori Atm – ha dichiarato il Vicesindaco Sicurezza Alessandro Del Corno – e rafforza il concetto di prossimità con il cittadino, compatibilmente con le risorse della Polizia". La sola visibilità degli agenti infatti sembra scoraggiare i fenomeni criminosi: "E' la stessa

strategia utilizzata già nei mercati, dove la presenza più massiccia dei vigili ha comportato la diminuzione dei furti del 15% in due mesi" conclude Silvano Moioli, comandante della Polizia locale.



CONTRO GLI ECCESSI DI VELOCITÀ ADESSO C'È IL TELELASER



Recenti incidenti automobilistici dovuti all'inosservanza dei limiti di velocità hanno spinto la Polizia locale ad aumentare i controlli, estendendoli a tutte le vie. Ad aiutare gli agenti ci sarà il telelaser, uno strumento che può essere utilizzato su strade di ogni tipologia. "Non è un modo per incassare più multe – tranquillizza il Comandante dei vigili Silvano Moioli – ma un deterrente per indurre a un maggior rispetto del codice della strada".

Il controllo infatti sarà debitamente segnalato con un cartello e l'eventuale infrazione verrà contestata immediatamente ai trasgressori.

« Nei mesi estivi servizio
fino a notte fonda »

Ortopedia e Sanitari

CONVENZIONI ASL-INAIL, NOLEGGIO, RIPARAZIONI, VENDITE RATEALI

ARTICOLI ORTOPEDICI, SANITARI,
ELETTROMEDICALI PER L'IGIENE E IL BENESSERE

PLANTARI ORTOPEDICI SU MISURA E PER LA PRATICA SPORTIVA
MEDIANTE ANALISI COMPUTERIZZATA DEL PASSO (PREDISPOSTI,
WOLKABLE, ORTESI DI ROOT, SU GESSO, COMPUTERIZZATI).



calzature
busti
calze
collant



letti, reti ortopediche, materassi in lattice, memory foam,
antidecubito, cuscini cervicale

ROLL-STAR ITALIA Srl

Via C. Marx, 593 - Sesto San Giovanni - Tel. 02 26225546 - Fax 02 26225482 - info@rollstaritalia.com - www.rollstaritalia.com

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ 9.00/13.00 • 14.30/18.30 • SABATO MATTINA APERTI 9.00/13.00

Produzione e vendita formaggi freschi



Caseificio BATTIPAGLIA

Via Lodigiani 31

Brugherio

Tel. 039.870540

Fax 039.878709

caseificio.battipaglia@tele2.it



ARMAUTO

Assistenza



Personalizzata

Vendita • Assistenza • Usato Garantito • Automezzi commerciali



Assistenza: Viale Spagna 124 - Vendita: Viale Lombardia 182, Cologno M. - Tel. 02.25390285 - armauto@libero.it

SALE IL GRADIMENTO DEGLI UTENTI, NON LE TARIFFE

SERVIZIO MENSA, UN BEL 7+ DA ALUNNI E INSEGNANTI

Promozione piena per il servizio di refezione scolastica. Gli alunni e gli insegnanti di elementari e medie hanno compilato nelle scorse settimane oltre 2000 questionari sulla qualità del servizio mensa nelle scuole. Il voto del 2007, già ampiamente sufficiente, è stato superato da quello del 2008. La refezione scolastica si è infatti meritata un 7 abbondante, superiore di qualche decimale al voto dello scorso anno. Particolare successo hanno riscosso l'introduzione del self service e la frutta a merenda, anziché al termine del pasto.

Qualità sempre maggiore e sempre maggiore gradimento a fronte di tariffe rimaste inchiodate ai valori dello scorso anno: "E quest'anno il Comune sostiene anche la spesa per la realizzazione del nuovo centro unico di cottura – fa notare l'Assessore alla Pubblica Istruzione Alessandro Del Corno – grazie al quale saremo in grado di garantire un servizio sempre più efficiente e di qualità.

I dati completi del monitoraggio sono consultabili sul sito del comune:

www.comune.colognomonzese.mi.it



	ALUNNI PRIMARIA		ALUNNI SECONDARIA		INSEGNANTI		TOTALE COMPLESSIVO	
anno scolastico	06/07	07/08	06/07	07/08	06/07	07/08	06/07	07/08
pessimo - 3	0	0	45	18	0	0	45	18
insufficiente - 5	81	61	75	53	3	4	159	118
sufficiente - 6	196	157	188	221	66	73	450	451
buono - 7	502	538	161	201	83	94	746	833
ottimo - 9	507	553	22	39	9	13	538	605
TOTALE	1286	1309	491	532	161	184	1938	2025
VOTO	7,51	7,63	6,03	6,39	6,66	6,70	7,07	7,22

CONVEGNO, MOSTRA E LABORATORIO IL 23-24 MAGGIO IN VILLA CASATI

PRIMA INFANZIA, UNA "DUE GIORNI" DEDICATA A CHI HA VOGLIA DI CRESCERE

Sono loro il futuro di Cologno Monzese, ma come se la passano oggi i bimbi della città? Molto è stato fatto per loro da questa Amministrazione, e molto si farà anche in futuro. Lo "stato dell'arte" odierno delle politiche per la prima infanzia verrà stilato nel corso di una due giorni per grandi e piccini in Villa Casati. Si comincia venerdì 23 maggio con una serata di relazioni scientifiche e letture d'intrattenimento,

organizzata dal Comune con il contributo dell'Associazione Amici della biblioteca. Sul banco dei relatori, accanto al Sindaco Mario Soldano e al Vicesindaco Alessandro Del Corno, siederà Elisabetta Nigris, docente dell'Università di Milano Bicocca. Durante la serata verrà inaugurata una mostra di opere artistiche e fotografiche dedicata alla prima infanzia. Se il venerdì è dedicato agli adulti, il sabato pomeriggio

sarà invece tutto per i bimbi, con laboratori e giochi nel cortile di Villa Casati, merende e tanto tempo da passare in compagnia dei genitori.



SAN GIULIANO, ULTIMI RITOCCHI PER UNO DEGLI ANGOLI PIÙ BELLI DI COLOGNO



Dopo il degrado e l'abbandono, il quartiere di San Giuliano ritorna alla luce. E' una grande notizia perché San Giuliano non è solo popolosa periferia di Cologno, ma perché la sua pieve romanica rappresenta il vero gioiello storico artistico della città. Fin dall'inizio di questa amministrazione abbiamo pianificato la riqualificazione di questo cuore dell'antica Cologno". L'assessore ai Lavori Pubblici Raffaele Cantalupo percorre da allora ogni palmo del quartiere, per controllare che i lavori procedano senza intoppi.

A tre anni dall'apertura dei cantieri, molte opere sono già terminate o in fase di ultimazione. Se ne è parlato anche in un incontro pubblico organizzato dalle Acli, in cui il Sindaco ha fornito un resoconto di quanto realizzato finora dall'Amministrazione. Dal parco di via volta con la nuova pista da skate, alla piscina comunale ristrutturata e con due nuove vasche all'aperto, agli interventi di manutenzione

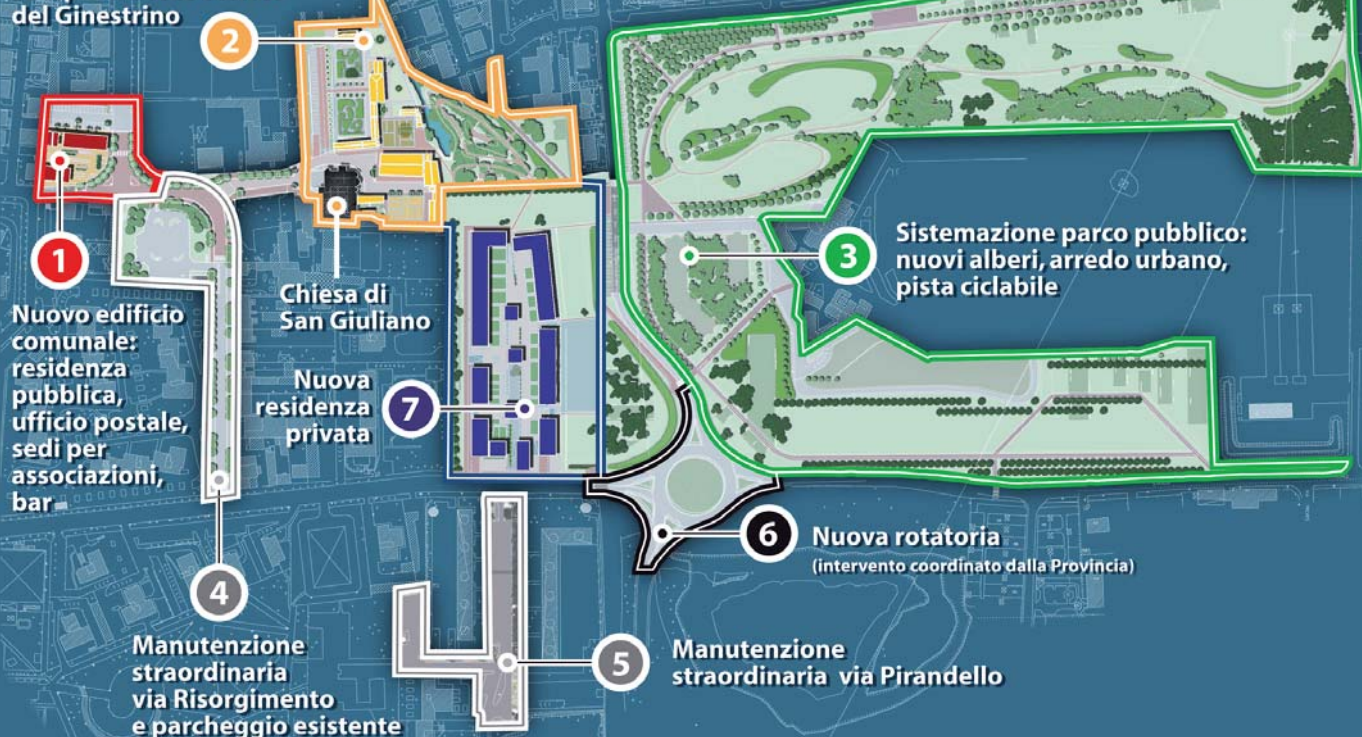
delle scuole, al potenziamento dell'asilo nido: molti sono i servizi aggiunti o migliorati all'interno del quartiere. Uno di questi è senz'altro l'ufficio comunale decentrato, presto si aggiungerà l'ufficio postale. Quando lo spiazzo davanti alla chiesa di San Giuliano sarà risistemato e quasi del tutto pedonalizzato, il "parcheggio selvaggio" di oggi sarà solo un brutto ricordo.

Senza dimenticare la sistemazione di Villa Cacherano e del Bosco del Ginestrino, salvato dalla distruzione e che invece tornerà a impreziosire il quartiere.

Entro un anno, insomma, la riqualificazione sarà terminata e i cittadini potranno godere dei benefici di quei lavori che oggi rendono la vita un po' più scomoda.

"Chiediamo ai cittadini di pazientare fino a febbraio 2009 - conclude Cantalupo - Allora potremo godere insieme di uno degli angoli più belli di Cologno Monzese".

**Intervento di restauro Villa Cacherano d'Osasco - recupero cascina:
Sala convegni comunale, ristorante comunale,
recupero bosco storico del Ginestrino**



1 Nuovo edificio comunale: residenza pubblica, ufficio postale, sedi per associazioni, bar

2 Chiesa di San Giuliano

7 Nuova residenza privata

4 Manutenzione straordinaria via Risorgimento e parcheggio esistente

5 Manutenzione straordinaria via Pirandello

3 Sistemazione parco pubblico: nuovi alberi, arredo urbano, pista ciclabile

6 Nuova rotatoria (intervento coordinato dalla Provincia)

SAN GIULIANO SI RINNOVA: RESOCONTO AI CITTADINI

SPAZI PUBBLICI**1.128.000 euro**

- Ufficio decentrato del Comune - via Neruda
- Nuovo ufficio postale - via Pascoli
- Nuove sedi per le associazioni - via Pascoli
- Nuovo locale per bar - via Pascoli.
- Dieci alloggi pubblici - via Pascoli

SCUOLE**3.510.000 euro**

- Rifacimento dell'impianto di riscaldamento scuole elementari - via Pascoli
- Ampliamento dell'asilo nido - via Pascoli
- Nuovo centro di cottura per la refezione scolastica - via Guzzina (lavori in corso)
- Sostituzione infissi esterni elementari via Vespucci e Pascoli (gara appalto in corso)

CIMITERI**96.000 euro**

- Cimitero via Longarone: area per la dispersione delle ceneri, riqualificazione dei percorsi pedonali e delle aiuole
- Via dall'Acqua: riqualificazione percorsi pedonali, realizzazione nuove aiuole, tinteggiatura interna ed esterna

VERDE E IMPIANTI SPORTIVI**1.345.000 euro**

- Nuova pista da skateboard nel parco di via Volta
- Nuove panchine e cestini nel parco di via Volta
- Ristrutturazione della piscina e creazione di due vasche all'aperto (entro estate 2008)

STRADE - MARCIAPIEDI**1.310.000 euro**

- Via Vespucci
- Via Volta (con parcheggi)
- Via Dalla Chiesa (giugno 2008)
- Via Risorgimento (in corso)
- Via Pirandello (parcheggi e verde)
- Rotatoria via Dalla Chiesa
- Rotatoria via XXV aprile
- Rotatoria MM Cologno centro
- Via dall'Acqua (in corso)
- Via Galvani (sopralzo)
- Via per Vimodrone (sopralzo)
- Via Chioggia
- Via Rovigo (sopralzo)
- Via Neruda (sopralzo)
- Via Perego
- Via Arosio (2 sopralzi)
- Via Negrinelli (sopralzo)
- Via San Martino

ILLUMINAZIONE PUBBLICA**268.000 euro**

- Via Volta
- Via Vespucci
- Rotatorie via XXV Aprile e via Volta
- Parco via Volta/Dalla Chiesa
- Via dall'Acqua
- Via San Martino
- Parchi via Ginestrino
- Via Risorgimento (in corso)
- Parco via Volta/Vespucci

ED ECCO COSA FAREMO ENTRO L'ANNO:**3.200.000 euro**

- Riqualificazione di piazza San Matteo e del parcheggio di via Risorgimento
- Riqualificazione incrocio Via Pascoli/dall'Acqua
- Nuovo parcheggio e piazza via Pascoli/dall'Acqua (vicino alle nuove Poste)
- Nuovo parco Villa Cacherano e Bosco del Ginestrino (lavori in corso)
- Riqualificazione del parco tra le vie Rovigo/Carducci/Longarone
- Nuova rotatoria via Carducci/Longarone
- Illuminazione di via Longarone (tra via Carducci e Chioggia)

SPESA TOTALE 10.857.000 euro*Il Sindaco e l'Amministrazione comunale*

ALLO STUDIO ANCHE ALTRI PROGETTI PER RIDURRE IL RUMORE

IL METRÒ ABBASSA IL VOLUME SOSTITUENDO I GIUNTI DEI BINARI

Giunti nuovi e nuove solette elastiche antirumore sotto i binari del metrò. Dopo il rallentamento dei convogli la scorsa estate, è questa la nuova misura adottata da Atm per ridurre l'impatto acustico della metropolitana, che in prossimità di alcune abitazioni (stazione Cologno Sud, via King, via Trento/Val di Stava) supera la soglia dei limiti stabiliti dalla legge (70 decibel di giorno e 60 di notte). Durante i lavori, il passaggio dei treni sarà ridotto, e in parte sostituito da autobus. Grazie a questo intervento, del costo di circa 800mila euro, si prevede che a Cologno Sud il rumore rientri nei limiti di legge. Per quanto riguarda le altre due zone, sono allo studio progetti più complessi: per via King si sta pensando a un terrapieno con barriera antirumore dell'altezza di

circa 8 metri, che dovrebbe mettere l'edificio scolastico al riparo dai decibel in eccesso.

Ancora più ardita l'ipotesi di intervento in corrispondenza di via Trento-Val di Stava. Qui la vicinanza degli edifici suggerisce la creazione di un "guscio" antirumore fissato sui piloni della metropolitana.

Si tratta per ora solo di progetti in cerca di finanziamento: "Per realizzarli occorrono circa 2-3 milioni di euro - spiega il Sindaco Mario Soldano - ma contiamo di ottenerli dal Governo sulla scorta dello studio dettagliato sull'impatto acustico che abbiamo presentato al Ministero dell'Ambiente".

Maggiori dettagli sul sito:

www.comune.colognomonze.se.mi.it



ANMIC, LA PROPOSTA DI LEGGE RACCOGLIE GIÀ 500 FIRME

Procede a gonfie vele la proposta di legge di iniziativa popolare sull'adeguamento delle pensioni minime di invalidità da 246 a 580 euro.

A Cologno Monzese sono già state raccolte oltre 500 firme in poche settimane, l'obiettivo è quello di raggiungere le mille sottoscrizioni. Chi vuole firmare può farlo nella sede dell'associazione, in via Neruda 9.

PER L'8 MARZO DAL SINDACO UN AIUTO ALLE DONNE MALTRATTATE



Foto by: THE ALIENESS GISELA GIARDINO - flickr.com

PICCOLI PEDALATORI IN GARA CON IL BETTOLINO FREDDO

Festa del papà con gimcana. E' accaduto lo scorso 15 marzo presso l'Oratorio San Carlo, dove circa 60 giovani atleti tra i 7 e i 12 anni si sono misurati su un percorso a cronometro sullo sterrato divisi per categorie di età. Premi e coppe per tutti. Per informazioni sulla società sportiva, da 40 anni a Cologno, www.scbettolinofreddo.it

Quest'anno per la Festa della donna niente mimose, ma un aiuto concreto alle donne in difficoltà e vittime di violenza dentro e fuori della famiglia. Il Sindaco ha infatti deciso di destinare a Cadom (Centro di aiuto per le donne maltrattate) un contributo in denaro, solitamente destinato all'acquisto di un omaggio per le dipendenti comunali. Cadom Onlus di Monza offre accoglienza, consulenza legale, sostegno psicologico e aiuto nel reinserimento sociale delle donne maltrattate, garantendone l'anonimato. www.cadom.it



Foto by: TUIJA - flickr.com

NOTIZIE
DALLA
CITTÀ

GIÀ CONVOCATE LE PRIME ASSEMBLEE

CONSULTE DI QUARTIERE, AVANTI VELOCE

Procedono speditamente i lavori delle consulte di quartiere: dopo l'elezione dei membri delle consulte a opera del Consiglio comunale, il 18 febbraio sono stati nominati i presidenti:

- Zona A (San Maurizio)

Antonio Emilio Sommaggio

- Zona B (Cologno Centro – Sud) **Aldo Frustaci**

- Zona C (San Giuliano)

Libera Ismene Giovanatti, nominata coordinatrice delle consulte.

E' stata inoltre istituita una casella e-mail che i cittadini possono utilizzare per comunicare con i presidenti delle consulte consultediquartiere@comune.colognomonzese.mi.it

Dopo aver discusso del bilancio comunale di previsione, le tre consulte si preparano ad ascoltare la voce di cittadini: il primo appuntamento la seduta congiunta il 22 aprile 2008 nella sala comunale di via Trento 41, per un confronto con le associazioni operanti sul territorio comunale.

IL FONTANILE
MIETE
SUCCESSI
AI REGIONALI
DI DANZA

Ballo standard, liscio e latino americano: sabato 1 e domenica 2 marzo al Palazzetto dello sport di Treviglio si sono svolti i Campionati Regionali di Danza Sportiva. L'Associazione Danza Sportiva Il Fontanile, che ha sede in via Petrarca 7, era presente con dieci coppie, sei delle quali sono diventate campioni regionali. Spicca il 1° posto ottenuto nelle Danze Latino Americane da Enrica Campari e Beppe De Bari, nella Categoria 16-18 anni Classe A. Tutte le coppie del Fontanile si esibiranno il 17 maggio presso il Palazzetto di via Volta, in occasione del saggio di fine anno.

CORSA CAMPESTRE DI PRIMAVERA

Sabato 8 marzo, presso il Parco di San Maurizio al Lambro, in collaborazione con i Centri Olimpia, si è svolta l'ottava edizione della corsa campestre di primavera tra le scuole medie di Cologno Monzese, cui hanno partecipato i plessi di via Volta, via Toti e via Boccaccio. Ecco i nomi dei vincitori.

Anno 1996 femminile (metri 600) Denise Rega, S.M. "A. VOLTA", 1'51", 1° classificata

Anno 1996 maschile (metri 800) Matteo Dominelli, S.M. "A. VOLTA", 2'47", 1° classificato

Anno 1995 femminile (metri 600) Eleonora Grimaldi, S.M. "A. VOLTA", 3'04", 1° classificata

Anno 1995 maschile (metri 1000) Tomoli Prugger, S.M. "A. VOLTA", 3'12", 1° classificato

I prossimi appuntamenti sportivi sono: atletica Leggera con le scuole medie sabato 17 maggio presso la Scuola Media di via Boccaccio; "Giosport" con alcune classi della Scuola Primaria che si svolgerà dal 5 al 9 maggio presso il Palazzetto dello Sport.



ELENA E GIOVANNI GINNETTI, TANGO DI BRONZO AI CAMPIONATI NAZIONALI

Dopo tre anni di assenza dalle competizioni, Elena e Giovanni Ginnetti si sono piazzati al terzo posto nel campionato italiano professionisti della danza, nella disciplina del tango argentino. Il piazzamento vale l'accesso a europei e mondiali, campionati in cui i Ginnetti si sono già distinti in passato (ottavi in Francia e ottavi negli Usa). Chi aspira a volteggiare un giorno come i fratelli Ginnetti, può frequentare la loro scuola di danza Raggio di Sole, in viale Umbria 19.



APERTO UN CONTO CORRENTE PER I BIMBI DI DHARAMSALA TIBET, UN AIUTO AI BAMBINI ORFANI NELL'ORA DELLA GRANDE PROTESTA

L'APPELLO DEL NORD MILANO PER LA DIFESA DEI DIRITTI UMANI

Non possiamo chiudere gli occhi su quanto è avvenuto e sta avvenendo in Tibet. Riteniamo che far sentire con forza la nostra voce a difesa dei diritti umani e delle libertà democratiche sia compito specifico e responsabilità primaria degli Enti locali, così come è sancito dalla nostra Costituzione.

Condanniamo la violenta repressione delle autorità cinesi della pacifica protesta tibetana a Lhasa e in altre parti del Tibet. Crediamo che i principi della Dichiarazione universale dei diritti dell'uomo debbano valere per tutti: "Ogni individuo ha il diritto alla libertà di opinione e di espressione, incluso quello di non essere molestato per la propria opinione e quello di cercare, ricevere e diffondere informazioni e idee attraverso ogni mezzo e senza riguardo a frontiere".

Va riconosciuto il diritto del popolo tibetano di difendere la propria identità culturale, politica e religiosa contro ogni forma di violenza e di vero e proprio genocidio culturale.

Siamo fortemente preoccupati per il destino del popolo tibetano e del suo leader spirituale, il Dalai Lama, nonché per la sorte dei molti cittadini vittime della violenza di Pechino. Sembra ripetersi lo scenario di mezzo secolo fa, quando la rivolta di Lhasa fu repressa nel sangue dalle autorità cinesi.

Anche l'India deve consentire che possa proseguire la pacifica marcia intrapresa da un gruppo di tibetani dalla capitale in esilio Dharamsala e diretta a Lhasa, vera capitale del Tibet. Lanciamo un appello a tutti i Governi nazionali europei, alle organizzazioni internazionali affinché prendano una netta posizione contro questa brutale e illegittima reazione, per evitare che le Olimpiadi di Pechino vengano associate a crimini indelebili contro i diritti umani, ma siano occasione di un confronto rispettoso, di una fase di dialogo che consenta di dare pieno riconoscimento all'identità culturale e religiosa del Tibet.

I sindaci del Nord Milano

L'Associazione Tibet Culture House, accogliendo l'invito dell'Amministrazione comunale, ha aperto a Cologno Monzese un conto corrente per raccogliere donazioni per il **Villaggio dei Bambini Tibetani** di Dharamsala. Il Villaggio, aperto nel 1971 su iniziativa del Dalai Lama, si occupa della cura e dell'educazione dei minori tibetani rifugiati in India, in prevalenza orfani e separati dalle loro famiglie.

E' una comunità nella quale gli ospiti possono crescere in un ambiente simile a quello familiare, nel contesto della tipica casa tibetana, e possono frequentare almeno le scuole dell'obbligo. Senza aiuti, il Villaggio dei Bambini Tibetani non potrebbe svolgere le sue attività.

Tutti coloro che vogliono sostenere l'attività del Villaggio possono versare un contributo sul *conto corrente n. 01837 6153137483/51 - Banca Intesa San Paolo di Cologno Monzese - intestato a VILLAGGIO BAMBINI TIBETANI*

ABI 03069 - CAB 32975 - CIN H

IBAN IT39 H030 6932 9756 1531 3748 351

Ulteriori info: www.comune.cognomonzese.mi.it

UNA BANDIERA ALLA FINESTRA "SIAMO TUTTI TIBETANI"

La Tibet Culture House, con l'appoggio dell'Ufficio Pace del Comune, organizza la vendita di bandiere tibetane da esporre alla finestra in segno di solidarietà al Tibet e di sostegno dei diritti umani. Il ricavato finanzia il Villaggio dei bambini tibetani e altre iniziative della Tibet Culture House.



FESTA
DELLA
LIBERAZIONE

SPETTACOLO IL 23 APRILE NELLA CHIESA DI SAN MAURIZIO

LA RESISTENZA NEI VERSI DI PADRE TUROLDO FRATE PARTIGIANO E CANTORE DI SPERANZA

Contro ogni violenza, soprattutto contro la violenza della guerra. La "Salmodia della Speranza" di padre David Maria Turoldo, frate partigiano e "disturbatore di coscienze" è lo spettacolo con cui la Città di Cologno Monzese ha deciso di celebrare l'anniversario del 25 aprile, giorno della Liberazione dell'Italia dall'oppressione nazifascista. La sequenza è quella della Salmodia, che è il canto o la lettura recitata dell'Antico Testamento, strutturata nei momenti liturgici della Messa, ma con un testo che ci parla della Resistenza. E' questo il senso della speranza dato dal testo di Turoldo: nessuna divisione di religioni, non cedere alla violenza come allora, una Resistenza che deve essere attuale, in un momento d'oblio per ciò che è veramente stato. I versi di Padre Turoldo danno la

sequenza dell'avanzare delle armate: "E' caduta Oslo, è caduta Praga, Budapest è sgozzata, Mosca è piena di fango...". Sembra di sentire il rumore degli stivaloni, i carri armati. Ma anche la voglia di urlare basta. Di ricominciare da capo. Lui che era andato a visitare tutti i campi di concentramento in Germania e nell'Europa dell'est. E che nel dopoguerra era sempre stato, fino agli ultimi giorni della sua vita, vicino al mondo del lavoro, della pace, alla società degli ultimi, fuori dagli schemi di una chiesa schierata e piuttosto chiusa. Un'opera composta nel Dopoguerra e rispolverata da pochi anni, che si presenta incisiva come allora, sempre attuale, un messaggio positivo come voleva David Maria Turoldo.

LA SALMODIA DELLA SPERANZA

di David Maria Turoldo
adattamento e regia
di Miranda Scagliotti.
Un evento del
Settore Cultura del
Comune di Cologno,
in collaborazione con
l'Associazione Amici
della Biblioteca e
l'Associazione
musicale Città di
Cologno.

**Mercoledì
23 aprile ore 21**
Chiesa di San
Maurizio al Lambro,
Cologno Monzese
Ingresso libero

LIBERAZIONE, TRE CORTEI PER CELEBRARE IL 25 APRILE

Come ogni anno Cologno Monzese celebra con orgoglio il 25 aprile. Il 63° della Liberazione si articola la mattina in due momenti, uno a Cologno Centro e uno a San Maurizio al Lambro. Il pomeriggio, poi, si svolge la manifestazione nazionale a Milano.

9.45: ritrovo presso Villa Casati, corteo per la città e deposizione corone al monumento di via della Resistenza;

10.45: ritrovo presso la scuola di via della Repubblica, San Maurizio. Corteo e deposizione corone davanti al

monumento di via Toti. Intervengono il Sindaco di Cologno Monzese Mario Soldano, Fiorenza Bossoli (Anpi Provinciale), Donato Carissimo (Anpi Cologno Monzese) e Vitoantonio Notaristefano (Anpi San Maurizio). Per consentire la partecipazione a entrambi i cortei verrà effettuato un servizio pullman con partenza da Villa Casati e ritorno a Cologno Centro alla fine della manifestazione; **14.30:** ritrovo presso i bastioni di P.ta Venezia, a Milano, per il tradizionale corteo.



TEATRO E INCONTRI SU UN MODELLO DI SVILUPPO POSSIBILE

VIVERE MEGLIO CONSUMANDO MENO È LA DECRESCITA CHE SALVERÀ IL PIANETA



L'Assessore alla Cultura
all'Educazione Ambientale
Giovanni Coccio

Secondo la filosofia della "decrescita", lo sviluppo economico che si basa unicamente sull'indicatore del Prodotto interno lordo (Pil) non è sostenibile per l'ecosistema della Terra.

E' un dato di cui ci accorgiamo sempre di più, ma ancora in sostanziale contrasto con il comune senso politico, che pone l'aumento del livello di vita, legato all'aumento del Pil, quale obiettivo di ogni società moderna. Per

ovviare a questo problema gli "attivisti" della decrescita propongono di modificare il nostro stile di vita personale. In pratica, ci suggeriscono di non pensare alla vita solo in termini di quantità ma di qualità ("migliora la mia vita se non avverto il bisogno di consumare sempre di più, se lavoro il giusto, se vivo in un ambiente sufficientemente pulito e gradevole, ecc..").

Questo non vuol dire caricarsi di una serie di sacrifici che renderebbero la vita scomoda, ma limitare i consumi superflui e gli sprechi. Cambiare, in altre parole, il concetto stesso di "bisogno".

Attenzione: la decrescita non è una moda passeggera, ma una risposta intelligente alle necessità del nostro futuro. Si tratta di fare delle scelte atte a migliorare non solo la qualità della propria vita ma anche e soprattutto quella delle prossime generazioni.

Nei mesi di aprile e maggio, l'Amministrazione comunale propone una serie di appuntamenti alla cittadinanza e alla scuola con la speranza di invitare tutti a riflettere e ad agire attivamente e tempestivamente sul nostro modello di vita.

Il 2 aprile è stato presentato "Sobrietà felice",

ultima fatica della compagnia colognese Itineraria, sempre attiva su temi eticamente ed ecologicamente sensibili.

Dal 23 aprile sino a domenica 4 maggio invece il Servizio di informazione ed Educazione ambientale presenterà a ragazzi ed adulti interessati, la mostra SaperEnergia: attraverso il gioco e la partecipazione attiva verrà spiegata l'energia, la sua storia, quali sono le fonti energetiche esauribili e quali, invece, quelle rinnovabili, ma anche e soprattutto quali comportamenti si possono adottare, in casa e a scuola, per contribuire a migliorare la salute del nostro pianeta.

La mostra sarà aperta anche al pubblico nelle giornate del 25, 26 e 27 aprile e 1, 3 e 4 maggio nei seguenti orari 10 - 12, 16- 19. Per maggiori informazioni: Servizio Informazione ed Educazione Ambientale, Tel .02 -25308576-502, dal lunedì al venerdì dalle 10 alle 12

◀◀ Diminuendo gli sprechi
aumenta la qualità della vita ▶▶

PAUSA DI RIFLESSIONE: OLTRE LO SVILUPPO

Rivalutare, Ricontestualizzare, Ristrutturare, Rilocalizzare, Ridistribuire, Ridurre, Riutilizzare, Riciclare: sono gli imperativi per una società che vuole non solo sopravvivere ma continuare a vivere. L'obiettivo è ridurre i costi di una crescita smisurata a cui siamo quasi costretti, esplorando quei comportamenti responsabili e virtuosi che permettono una vita più pacifica, solidale e sobriamente più felice.

MERCOLEDÌ 14 MAGGIO

Ore 21 Sala Pertini, Villa Casati, via Mazzini 9

Decrescita: etica dell'economia e politiche della responsabilità

Interverranno: LAURA BOELLA, Docente di Storia della

filosofia morale all'Università Statale di Milano; MAURO BONAUTI, docente di "Istituzioni di economia" all'Università di Modena e Reggio Emilia; ANDREA DI STEFANO, direttore della rivista "Valori"

INGRESSO LIBERO

MERCOLEDÌ 21 MAGGIO

Ore 21 Sala Pertini, Villa Casati, via Mazzini 9

LABORATORI DI IDEE E DI STRUMENTI PER LA DECRESCITA:

Decrescita e Pubblica Amministrazione

MAURIZIO PALLANTE, consulente per il Ministero dell'Ambiente, saggista sui temi dell'ecologia e della tecnologia ambientale; MARCO BOSCHINI, Associazione Comuni virtuosi, autore di *Nuovi stili di vita nelle Pubbliche Amministrazioni*.

DECRESCITA IN BIBLIOTECA, 10 LIBRI PER SAPERNE DI PIÙ

SERGE LATOUCHE

La scommessa della decrescita, Feltrinelli, 2007

Manifesto teorico della società della decrescita, spiega perché è necessario orientarsi verso un modello diverso, basato su altre e più sostenibili priorità

MAURIZIO PALLANTE

La decrescita felice: la qualità della vita non dipende dal pil, Editori Riuniti, 2005

Il concetto di bene e il concetto di merce non sono equivalenti. Non tutti i beni sono merci e non tutte le merci sono beni.

MASSIMO CIRRI E FILIPPO SOLIBELLO

Nostra Eccellenza, Chiarelettere, 2008

Cirri e Solibello, conduttori di Caterpillar, programma cult di Radio2 raccolgono il ritratto di un'Italia matura, consapevole, folle e geniale al tempo stesso, dove i problemi si affrontano e si risolvono.

NICOLAS RIDOUX

La decrescita per tutti: - merci + giustizia, Jaca Book, 2008.

Un accessibile manuale di introduzione al concetto e alla pratica della decrescita

MARCO BOSCHINI

Comuni virtuosi: nuovi stili di vita nelle pubbliche amministrazioni, EMI, 2005

Amministrazioni comunali in tutta Italia sono impegnate a dare vita a un coordinamento nazionale, per mettere in comune esperienze, progetti e idee sulla politica energetica e ambientale, migliorare la qualità della vita, contrastare le cause dei conflitti internazionali e l'iniqua ripartizione delle risorse tra i popoli del Nord e del Sud del mondo.

JEAN-CLAUDE BESSON-GIRARD

Decrescendo cantabile: piccolo manuale per una decrescita armonica, Jaca Book, 2007

Manuale a uso degli "obiettisti della crescita". Può servire a non lasciarsi imprigionare nei sofismi dell'economismo dominante, liberando così energie e prospettive che, solo a prima vista, possono apparire irrealizzabili.

IVAN ILLICH

La convivialità, Mondadori, 1978

L'industria ha superato la soglia oltre la quale diviene controproduttiva. La diffusione dei mezzi di trasporto riduce la velocità media degli spostamenti; l'iperproduttività produce crisi economiche. L'alternativa è rappresentata dalla "società conviviale", che permette un controllo personale diretto, genera efficienza, non crea

rapporti di dipendenza ed estende il raggio d'azione individuale.

LUCA MERCALLI E CHIARA SASSO

Le mucche non mangiano cemento: viaggio tra gli ultimi pastori di Valsusa e l'avanzata del calcestruzzo, SMS, 2004

Il libro è diviso in due parti. La prima è la storia degli allevatori della Val di Susa e del loro stile di vita che ci sembra oggi remoto. La seconda parte è centrata sulla perdita della risorsa "suolo", l'humus che impiega millenni a formarsi e che noi distruggiamo per costruire supermercati e cinema multisala.

MAURO BONAUTI (a cura di)

Obiettivo decrescita, EMI, 2007

Questo libro nasce da un convegno e spiega come la decrescita sia la strada non per la riduzione ma per un significativo aumento del benessere sociale.

Sbilanciamoci! Rapporto 2008: come usare la spesa pubblica per la società, l'ambiente, la pace, Manifestolibri

Classificazione delle regioni italiane in base all'indicatore Quars, che prende in esame quattro aspetti: l'indice di sviluppo umano aggiustato, l'indice di qualità sociale, l'indice di spesa pubblica, l'indice di qualità ambientale.

Mesi ricchi
d'incontri
culturali
e non solo



APRILE

- **FINO A SABATO 19:** la Pro Loco espone i lavori di **Ambrogio Casiraghi**, pittore colognese dal realismo descrittivo ed analitico. In Pro Loco, via Milano 3 dal lunedì al sabato ore 16-19. Tel: 02.25.308.611.
- **FINO AL 20 APRILE:** Personaggi e paesaggi, **mostra collettiva di pittura** nella sala Mostre di Villa Casati, realizzata col patrocinio del Comune e con il contributo dell'Avis. Lun-ven 16-19, sab e dom 10-12 e 16-19. I proventi della mostra saranno devoluti a favore di Emanuele Lo Bue. www.salviamoemanuele.blogspot.com



- **MARTEDÌ 15, ORE 21:** le sezioni **Avis** di Cologno, Milano, Cernusco e Carugate, in occasione degli 80 anni di vita dell'associazione organizzano una serata di **spettacolo** e di premiazione del concorso 'Troppo Bello!G@me', lanciato da Avis nazionale con i testimonial **Ale&Franz**. Presso il teatro Agorà di Cernusco, via Marcelline 37. www.aviscolognom.org.
- **VENERDÌ 18, ORE 21:** l'Avis incontra i cittadini e racconta la sua attività di

pronto intervento. All'Auditorium di via Petrarca 9.

- **DOMENICA 20, ORE 7:** l'Auser organizza una **gita a Torino**, con visita al centro e al museo egizio. Gli over 65 non pagano. Info: 02.27.304.232.
- **DOMENICA 20:** in **gita** con la **Pro Loco** alla reggia di **Venaria (TO)**. Ritrovo alle ore 7 MM Cologno Centro. Tel: 02.25.308.611.
- **ORE 15:** pomeriggio di **fiesta** con la musica anni '60/'70, esibizione dei maestri di ballo **Elena e Giovanni Ginnetti**, poesie in milanese e in napoletano, giochi a premi. Presso la sede **Anmic e Anpi** di via Neruda 9. Info allo: 02.25.477.37.

- **DOMENICA 20:** al parco di San Maurizio c'è l'**aquilonata di primavera**. In mattinata pulizia delle aree verdi, poi pic nic e nel pomeriggio la costruzione di aquiloni. L'evento è organizzato da Laboratorio Gruppo Lupus e Comitato per la difesa del Territorio. Ritrovo all'ingresso da via Oberdan o via Garibaldi. Per info: 338.46.50.233.



Foto by: ronnie44052 - flickr.com

APPUNTAMENTI APRILE MAGGIO GIUGNO

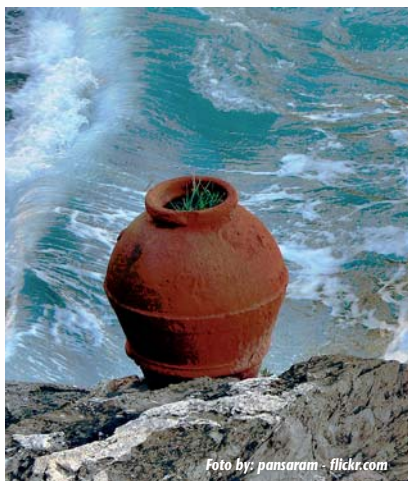
- **DA GIOVEDÌ 24 A DOMENICA 27:** la **Pro Loco** propone una **gita in Toscana** per visitare l'Isola d'Elba. Info: 02.25.308.611. Ritrovo alle ore 7 MM Cologno Centro
- **VENERDÌ 25:** giornata di **escursionismo in Val Codera**, Novate Mezzola (Sondrio), con partenza alle 6 da piazzale MM Centro. Per prenotazioni, **Cai Cologno Monzese**: 02.25.31.643.
- **DOMENICA 27, ORE 15:** visita **guidata alla Pieve di San Giuliano**, la chiesa più antica e cuore storico di Cologno Monzese. Pro Loco 02.25.308.611.

MAGGIO



- **GIOVEDÌ 8, ORE 21:** il secondo ciclo di **parole lette**, organizzato dalla **Biblioteca civica**, si conclude parlando di "**Questa città**". Ingresso libero. Tel 02.25.308.367.
- **VENERDÌ 9, ORE 21:** presso il Cineteatro di via Volta il settore Cultura del Comune e gli Amici della Biblioteca presentano "**La giara**" di Luigi Pirandello, adattamento e regia di

Miranda Scagliotti, con i lettori dell'Associazione e il **Gruppo Folklorico Sicilia nostra**. Ingresso libero. Info: ufficio Cultura 02.25.308.288.



• **SABATO 10, ORE 11 E 16: l'ora del racconto**, letture dei bibliotecari e degli amici della biblioteca dedicati ai bambini. Alle ore 11 per i bimbi dalla 2ª alla 5ª elementare. Alle 16 per i più piccini dai 4 anni alla 1ª elementare. Presso la sala ragazzi della biblioteca, piazza Mentana 1. Info 02.25.308.367.

ORE 18: inaugurazione della mostra di **Orlando Polchi e Giovanna Barnoffi**, "Testimonianze nel passato e colori nel presente" in **Pro Loco**, via Milano 3, La mostra è aperta fino al 24 maggio dal lunedì al sabato dalle 16 alle 19.

• **DOMENICA 11:** giovani alpinisti sulle **Alpi Orobie**, presso il Rifugio Coca. Organizza il **Cai** 02.25.31.643.

• **GIOVEDÌ 15, ORE 21:** incontro in



Biblioteca dei **Gruppi di lettura** per il filone classicamente, che scambieranno opinioni sul "Diario di Jane Somers" di Doris Lessing.

• **VENERDÌ 16, ORE 21: "Caravaggio, il maestro della luce"**, spettacolo a cura di Miranda Scagliotti. Letture e musica dal vivo in Villa Casati, sala Pertini. Evento presentato da **Acfa e Amici della Biblioteca**. Ingresso libero.



• **VENERDÌ 23, ORE 21:** nella chiesa di San Giuliano la musica del coro **Green Gospel**. Ingresso libero. Organizza la **Pro Loco**

• **SABATO 24: "Festa della Pro Loco"**. Dieci anni da festeggiare per le vie del centro. Dalle 8 alle 20.

ORE 21.30: un percorso storico poetico musicale per la **visita guidata in notturna in Villa Casati**. Per prenotazioni: 02.25.308.611.

• **DOMENICA 25:** il **Cai** porta i giovani sul **Monte Grona**, al rifugio Menaggio. Per prenotazioni: 02.25.31.643.

GIUGNO

• **LUNEDÌ 2, ORE 16: visita guidata in Villa Casati** dedicata alla festa delle Repubblica. Organizza la Pro Loco 02.25.308.611.

• **SABATO 7:** la **mostra di Giuseppe Borella** in Pro Loco. L'esposizione si prolunga fino al 21 giugno. Presso la palazzina comunale di via Milano 3, dal lunedì al sabato dalle 16 alle 19. Info 02.25.308.611.

• **DOMENICA 8:** gita con il **Cai in Val Masino**, presso il rifugio Omio, con partenza ore 6 da MM Centro. Per info, Cai 02.25.31.643.

• **GIOVEDÌ 12, ORE 21:** dopo il grande successo di "Cats Forever" lo scorso marzo, il centro **Danzaricerca** chiude la sua 25esima stagione con uno spettacolo di fine anno al Palazzetto dello Sport di via Volta. Replica venerdì 13 alla stessa ora.

MOVIMENTO, YOGA PER TUTTI

L'associazione Movimento organizza lo stage "ossa per la vita", sulla prevenzione dell'osteoporosi, il 6 aprile, 11 maggio e 8 giugno. Infine, un seminario: "Feldenyoga" domenica 18 maggio. Per info: MoviMente, tel: 347 3428553 (lun-ven 15-18). e-mail: mgraziella@fastwebnet.it

La Boutique del dolce
PASTICCERIA ZOIA
Achille Zoia

A COLOGNO con angolo caffetteria

CATERING per AZIENDE e PRIVATI
 con servizio camerieri



SPECIALE EVENTI E CERIMONIE
BATTESIMI, COMUNIONI, CRESIME e FESTE DI LAUREA

COLOGNO MONZESE Via Mazzini 12 - tel. 02.2546534
CONCOREZZO Via De Giorgi 2 - tel. 039.6049251
www.laboutiquedeldolce.it

COLORIFICIO & BRICOLAGE
MARIANI



VASTO ASSORTIMENTO

Colori per edilizia industriale e carrozzeria
 Ritocchi per auto e moto • Tappezzeria
 Ferramenta • Utensileria • Materiale elettrico
 Idraulica • Legnami • Cartoleria • Decoupage
 Hobbistica • Servizio tintometrico con lettura elettronica dei colori • Taglio legno

NUOVA SEDE di Via Ingegnoli 29 – Cologno Monzese
 Tel. 02.2542206 / 26708659 – Fax 02.27301571
 Via Fontanile 3/a – Cologno Monzese – Tel e Fax 02.2542521



mobili mariani design



S. Maurizio al Lambro – Via F. Filzi 34 – Tel. 02.2542397 – Fax 02.25491630



RISPETTIAMO I PARCHI PUBBLICI

Vorrei esprimere una ferma condanna verso i vandali che con il loro comportamento evidenziano il loro non rispetto verso il patrimonio pubblico che è un bene di tutti e che tutti paghiamo di tasca nostra. Mi riferisco alla prassi ormai consolidata della distruzione dei parchi di Cologno Monzese: panchine divelte, giochi e cestini danneggiati; purtroppo la mancanza di quella che una volta si chiamava "educazione civica" e che era materia di insegnamento morale da parte della famiglia e scolastico da parte degli insegnanti, ha perso il suo valore che va assolutamente ripristinato. Mi rivolgo quindi in particolar modo ai genitori, affinché insistano con i loro figli, sul valore del bene pubblico e sul rispetto, chi non rispetta i beni altrui

non rispetta nemmeno sé stesso. Il problema riguarda soprattutto le famiglie e la scuola (primi deputati all'educazione dei giovani) a cui sollecito una attenzione maggiore a questo tipo di comportamenti che denotano soprattutto un disagio sociale giovanile. Nessuno può danneggiare ciò che non gli appartiene. A maggior ragione, nessuno può danneggiare ciò che è di tutti. Gli atti di inciviltà rappresentano il venire meno della convivenza in un certo contesto urbano, punibili anche dal codice penale art. 635 e 639 con multe salate e querele. Oltretutto, la spesa per la riqualificazione dei parchi sta diventando sempre più onerosa per l'amministrazione, quindi prego davvero tutti i concittadini di preservare il bene pubblico e laddove assistano a danneggiamenti in corso, di intervenire anche chiamando la Polizia locale.

Capogruppo Fabio Della Vella



IL CEMENTO E LA PAURA

Il Sindaco fa leva sulla paura per indurci ad accettare realizzazioni scadenti oggi, onde evitare il peggio domani. Noi invece riteniamo che sempre e comunque, senza fretta, si debba ricercare il meglio. Asserisce che bisogna edificare il più possibile adesso, perché presto i costruttori avranno mani ancora più libere per fare danni peggiori. Ma quando gli si chiede come mai i costruttori, che sono sempre molto informati, fanno pressione per dare immediatamente esecuzione ai loro progetti, il sindaco non risponde. Quando gli si chiede per quanti anni ritiene sia ancora possibile cementificare così massicciamente come lui sta facendo, non risponde. E se gli si chiede, come si potranno reperire risorse per far quadrare il bilancio quando il territorio sarà saturo di costruzioni, lui ancora una volta non trova risposte. Peccato. Si poteva portare avanti con gradualità una vera riqualificazione del territorio armonica ed equilibrata. Con interventi contenuti e mirati, per facilitare il loro graduale assorbimento nel tessuto urbano, per non stravolgere abitudini di vita consolidate, per agevolare l'integrazione tra nuovi e vecchi residenti. Senza esagerare e senza fretta, avremmo evitato tanti irreparabili scompensi. Un esempio per tutti S. Giuliano. La ricostruzione di una villa prestigiosa trasformata in condominio, con la rampa dei suoi box che esce proprio sul sagrato del monumento storico più importante di Cologno. (Per meglio apprezzare storia e cultura di una chiesa millenaria, era tassativo prevedere un'ampia area pedonale). E non è finita. Già il sindaco si prepara ad una nuova colossale gettata di cemento. 120.000

metri cubi di residenziale nell'area Torriani. (Un'azienda che era ancora attiva, chiusa per evidenti motivi speculativi, mettendo sul lastrico i suoi dipendenti). Ed il Sindaco, cercando ancora di spaventarci, vuole indurci ad accettare "subito" l'accordo che il privato ci propone, altrimenti in seguito chissà quale scempio potrebbe realizzare. Terrorismo psicologico, che mal si combina con la perentoria asserzione, da lui fatta a suo tempo, che "mai" alla Torriani sarebbe stato concesso di speculare sulla cessazione dell'attività. Non si capisce, se raccontava favole allora quando diceva "mai", o adesso che dice "subito".

Franco Zocchi - Sabino Di Lernia
(www.francozocchi.altervista.org)



BILANCIO 2008: L'ATTENZIONE DEL PD AI SERVIZI AL CITTADINO

Il Gruppo del PD ha approvato convintamente il bilancio di previsione 2008, insieme alle altre forze di centrosinistra che sostengono il sindaco Soldano e ha valutato come una novità positiva l'astensione di Rifondazione comunista, astensione che conferma un dialogo e un'attenzione che ci auguriamo porti alla ricomposizione di tutto il centrosinistra. Questo bilancio da una parte garantisce e sviluppa i servizi sul territorio, con particolare riguardo ai servizi sociali, culturali e scolastici, dall'altra garantisce i finanziamenti per il completamento delle opere avviate o che saranno completate nel 2008. Ci riferiamo all'illuminazione pubblica, alla sistemazione degli edifici scolastici, alla costruzione della piscina scoperta, alla nuova caserma dei carabinieri e alle altre opere pubbliche che si stanno realizzando.

Registriamo con soddisfazione il miglioramento dei servizi forniti, in particolare quello della mensa scolastica, e della sicurezza sul territorio. Gli sforzi posti nel fornire un servizio mensa di qualità hanno dato i risultati attesi. Infatti, come risulta dal monitoraggio effettuato, studenti, insegnanti e gli operatori del mondo della scuola concordano sulla migliorata qualità del servizio, che sarà ulteriormente migliorato non appena entrerà in funzione il nuovo Centro di cottura di via Guzzina, ormai in fase di completamento, che fornirà con una struttura moderna e risparmio energetico oltre 5000 pasti al giorno.

Proprio in via Guzzina segnaliamo però quello che sta diventando uno scandalo, e cioè il blocco dei lavori per la costruzione di 55 nuovi alloggi popolari dell'Aler, per l'abbandono della ditta costruttrice. I lavori sono fermi da mesi e l'Aler colpevolmente non ha ancora incaricato una nuova ditta costruttrice, causando un ingiustificato ritardo nella consegna degli alloggi da destinare a famiglie con

sfratti e a giovani coppie. Chiediamo che l'Amministrazione faccia ogni sforzo affinché Aler (proprietaria degli alloggi) riassegni i lavori consentendo il completamento della costruzione degli alloggi.

Il gruppo consiliare del PD esprime anche soddisfazione per il migliorato servizio di sicurezza assicurato mediante il maggior controllo del territorio. Come i cittadini hanno potuto constatare, infatti, è aumentata la presenza dei vigili, che contribuisce a una maggiore sicurezza e che contrasta efficacemente l'abusivismo. Tuttavia, dobbiamo segnalare ancora l'alto numero di incidenti stradali (oltre trecento) con tre deceduti nello scorso anno che devono spingere sia l'Amministrazione che il Comando dei vigili urbani ad attivare una vera e propria campagna per la sicurezza e la tutela dei pedoni esposti a grave pericolo dalla mancanza del rispetto del codice della strada.

Il Gruppo Consiliare del Partito Democratico

**"CURIE"** Srl **DIAGNOSTICA PER IMMAGINI E TERAPIA**

Struttura Ambulatoriale Accreditata con il S. S. N.
Direttore Sanitario: Dott. GIANFRANCO BRACCHI Specialista in Radiologia Medica e Medicina Nucleare
CARTA DEI SERVIZI: D.P.C.M. 19/5/95 - D.G.R. 6 / 38133-6/8/98-D.G.R. 6/ 41066-22/1/99
 **Sistema di gestione per la qualità / UNI EN ISO 9001:2000**



RADIOLOGIA • DIAGNOSTICA PER IMMAGINI
Cologno Monzese
MM linea 2 - fermata Cologno Centro
Via Sormani ang. V.le Marche
Tel. 02.27.32.19.01 - 02.25.45.150 - 02.25.36.152
Fax 02.25.37.11.89
www.curie.it - e-mail: info@curie.it

Orari di apertura al pubblico
da lunedì a venerdì dalle ore 8 alle 12.30 - dalle 13.45 alle 18.30
sabato dalle ore 8 alle 12

PRESTAZIONI EROGATE:
RISONANZA MAGNETICA NUCLEARE (R.M.) • T.A.C.
RADIOLOGIA TRADIZIONALE • M.O.C. • ECOGRAFIA
ECOCARDIOGRAFIA • ECOCOLORDOPPLER
UNITÀ FUNZIONALE DI DIAGNOSTICA SENOLOGICA



POLIAMBULATORIO
Cologno Monzese
MM linea 2 - fermata Cologno Sud
V.le Emilia ang. Via Liguria
Tel. 02.27.32.19.01 - 02.27.30.39.55 - 02.27.30.39.56

Orari di apertura al pubblico
da lunedì a venerdì dalle ore 8 alle 12.30 - dalle ore 14 alle 18.30
sabato dalle ore 8 alle ore 12

SPECIALITÀ:
CARDIOLOGIA • ORTOPEDIA • OTORINOLARINGOIATRIA
UROLOGIA • CHIRURGIA GENERALE • CHIRURGIA
VASCOLARE • NEUROLOGIA • ENDOCRINOLOGIA
MEDICINA FISICA E RIABILITAZIONE • OCULISTICA



LETTERA APERTA AL COMPAGNO PAOLO

Caro compagno Paolo, abbiamo letto con molta attenzione la tua lettera sull'area Torriani. Certo, avremmo preferito di gran lunga che tu fossi entrato in sezione a discuterne con noi, piuttosto che affidare la tua rabbia a righe anonime. Avresti potuto così portarci la tua opinione in maniera diretta, avresti partecipato alla discussione e sentito il parere di tante compagne e tanti compagni che da mesi cercano una soluzione dignitosa per la città.

Magari avresti potuto portarci anche la tua, di soluzione. Perché questa è la modalità che da sempre adottano i comunisti: informarsi, analizzare, discutere, tentare mediazioni. Insomma, sporcarsi le mani e anche la testa, piuttosto che limitarsi a una critica sterile, al ritiro su un Aventino troppo comodo (e forse anche redditizio dal punto di vista politico). Siamo d'accordo con te che le mediazioni non debbano essere solo al ribasso, ma non lo siamo quando scrivi che "anche cento case popolari sono briciole" e nemmeno quando scrivi che "ottenere posti di lavoro all'interno dell'area Torriani vuol dire cementificare sulle spalle dei

lavoratori". Ti ricorderai, forse, che prima di impegnarci in un tentativo di mediazione sui destini dell'area abbiamo provato a difendere quei posti di lavoro.

Scendemmo in strada allora, con le nostre bandiere, partecipammo a cortei, manifestazioni, incontri coi lavoratori, ma non eravamo in tanti, sicuramente molti meno di quelli che oggi si preoccupano, peraltro giustamente, dei destini dell'area. Però, chissà, se fossimo stati così in tanti sin da allora, magari ci saremmo riusciti a salvare quei posti di lavoro. Ma forse anche tu non c'eri, forse anche tu credi che oggi conti più un pezzo di verde che il lavoro!

Oggi che gli operai sono una razza in via di estinzione, una razza di cui ci si accorge solo quando ne muore qualcuno, quando qualcuno di loro si suicida proprio perché non trova lavoro, perché non riesce a dare garanzie alla sua famiglia e allora se ne vergogna (lui se ne vergogna, non chi gli toglie la dignità, e la vita!). E allora noi siamo ancora qui, casa e lavoro, pensa, come nel secolo passato: obsoleti ma anche orgogliosi di esserlo! Mentre rispondiamo alla tua lettera non sappiamo se ce la faremo, quello che sappiamo è che era giusto tentarci!

Partito della Rifondazione Comunista



ATTRAVERSO IL NUOVO PGT SI ATTUI LA TRASFORMAZIONE DELLA CITTÀ ESISTENTE

L'Amministrazione comunale di Cologno Monzese ha avviato le procedure che, in tempi stretti, entro il mese di dicembre, dovrebbero portare alla presentazione e adozione in Consiglio del nuovo Pgt (Piano di Governo del Territorio).

Come Sinistra democratica vogliamo offrire un contributo di idee e di proposte di "sinistra" per costruire un documento che serva alla città e ai suoi cittadini. Vogliamo partire ponendoci alcune domande di fondo sulla città che intendiamo vivere. Non lo facciamo per un presupposto ideologico, ci interessa la qualità del vivere urbano, la felicità dei cittadini, la tutela dei principi di solidarietà e di civile convivenza.

Intanto non si può immaginare un Pgt a Cologno senza un reale confronto con i cittadini, con gli attori sociali, economici e culturali di questa città, senza confrontarlo con i sindaci e le amministrazioni dei comuni limitrofi, dell'area metropolitana. Problemi di scala, dal traffico, al sistema di raccolta e smaltimento dei rifiuti, dal problema Rom alle nuove aree residenziali o di insediamento industriale, fino alla delocalizzazione di funzioni,

tutto si decide in una realtà metropolitana.

Condividiamo le parole del Sindaco Mario Soldano quando dice che va perseguita una strategia integrata volta a migliorare la qualità sociale e ambientale dello sviluppo della città, occorre una visione strategica per ripensare veramente Cologno, trasformare la città in modo da realizzare una piena e compiuta "abitabilità". Ripensare alla città significa tener conto che Cologno è una realtà in continua trasformazione, si modifica la struttura demografica, sociale, economico-produttiva. Allora, il tema specifico e generale "dell'abitare" diventa strategico per una forza della sinistra che si candida ad amministrare di nuovo la città.

Riquilificare Cologno significa per noi ridisegnare alcuni quartieri particolarmente degradati, periferici, utilizzando in parte risorse private e pubbliche, realizzando un mix di funzioni; occorre sicuramente mescolare edilizia economico-popolare con edilizia più di qualità, per togliere ai quartieri l'idea di "ghetto", favorire l'accesso ad alloggi in vendita o in affitto convenzionato soprattutto per giovani coppie, lavoratori con esigenze di mobilità e studenti universitari, proposte che la sinistra ha già presentato per quanto concerne il progetto sull'area Torriani. Crediamo che dopo la fase dell'espansione, legata agli anni '60 - '70, va affermato e perseguito un diverso tipo di sviluppo, fondato sulla trasformazione e riqualificazione della città esistente.

NUMERI TELEFONO UTILI

EMERGENZA

- SOCCORSO PUBBLICO EMERGENZA118
- GUARDIA MEDICA840 500 092
- CENTRO ANTIVELENI02 66 10 10 29
- CARABINIERI Pronto intervento112
- Stazione di Cologno Monzese ...02 25 47 048
- POLIZIA - Soccorso stradale113
- Questura Centrale02 62 261
- POLIZIA LOCALE02 25 43 333
- MUNICIPIO - Centralino02 25 30 81
- Ufficio Relazioni col Pubblico800 073 504
- GUARDIA DI FINANZA117
- VIGILI DEL FUOCO115
- TELEFONO AZZURRO19696

SERVIZI

- CONSORZIO ACQUA POTABILE ..02 89 52 01
- martedì 9-12 c/o Comune URP ..800 073 504
- ITALGAS - Segnalazione guasti ..800 900 777
- Servizio clienti800 900 700
- Servizio telefonico teletture800 999 800
- ENEL Segnalazione guasti800 900 800

SANITÀ

- ASL MI3 Distretto Cologno M. .02 25 16 22 23
- Consultorio Familiare02 25 39 59 11
- ASL MI3 Serv. Igiene Prevenz. ..02 24 98 27 40
- POLIAMBULATORI - Informazioni ..02 61 761
- Centro Unico di Prenotazioni
(attivo dalle 13 alle 16)199 144 114
- SALUTE MENTALE
- Centro Psico Sociale02 26 25 78 13
- U.O.N.P.I.A. Servizio
- Neuropsichiatria infantile02 26 70 11 66
- MEDICINA VETERINARIA - Info ..02 24 05 353
- CENTRI DIAGNOSTICI Curie s.r.l.
- Radiologia Diagnostica
- per immagini e terapia02 25 45 150
- Poliambulatorio Diagnostica
- per immagini e terapia02 7 30 39 55/6
- A.C.S. POLIAMBULATORIO - Odontoiatria
- Cardiologia Urologia Analisi di Laboratorio
- Informazioni e appuntamenti ...02 25 47 174
- CASA FAMIGLIA PER ANZIANI
- Segreteria02 25 39 70 60
- A.V.I.S.02 27 30 13 01
- OSSERVATORIO DONNA (Provincia di Milano)
- Consulenze gratuite su quesiti e richieste
- di diverse tematiche
- (attivo da lun. a ven. 9-19)800 097 999

TRASPORTI

- ATM800 80 81 81
- TRENITALIA Ferrovie FS Informa89 20 21
- TAXI02 21 81 - 02 25 42 374

Servizio notturno DALLE ORE 19,30 ALLE 8,30
FARMACIE DE CARLO e CENTRALE

GUARDIA FARMACEUTICA

- 16 Aprile S. MAURIZIO Via Battisti 37 S. Maurizio
- 17 Aprile DE CARLO C.so Roma 13
- 18 Aprile COLUCCI Via Pascoli 9
- 19 Aprile LOMBARDIA V.le Lombardia 74
- 20 Aprile GARDEN CITY Via Galvani 20
- 21 Aprile S. GIUSEPPE Via P. Giovanni XXIII 1
- 22 Aprile LOMBARDIA V.le Lombardia 74
- 23 Aprile CENTRALE Via Felice Cavallotti 31
- 24 Aprile MANCINI V.le Lombardia 49/25
- 25 Aprile CASERTA Via Piemonte 19
- 26 Aprile EMILIA Via Emilia 45
- 27 Aprile DI PIETRO Via Quattro Strade 16
- 28 Aprile EUROPEA Via Giovanni XIII 19/8
- 29 Aprile S. MAURIZIO Via Battisti 37 S. Maurizio
- 30 Aprile DE CARLO C.so Roma 13
- 1 Maggio COLUCCI via Pascoli 9
- 2 Maggio LOMBARDIA v.le Lombardia 74
- 3 Maggio GARDEN CITY via Galvani 20
- 4 Maggio S. GIUSEPPE via Giovanni XXIII 1
- 5 Maggio ROMA via Roma 155
- 6 Maggio CENTRALE via Cavallotti 31
- 7 Maggio MANCINI v.le Lombardia 49/25
- 8 Maggio CASERTA via Piemonte 19
- 9 Maggio EMILIA via Emilia 45
- 10 Maggio DI PIETRO via Quattro Strade 16
- 11 Maggio CASERTA via Piemonte 19
- 12 Maggio S. MAURIZIO via Battisti 37
- 13 Maggio DE CARLO c.so Roma 13
- 14 Maggio COLUCCI via Pascoli 9
- 15 Maggio LOMBARDIA v.le Lombardia 74
- 16 Maggio GARDEN CITY via Galvani 20
- 17 Maggio S. GIUSEPPE via Giovanni XXIII 1
- 18 Maggio ROMA via Roma 155
- 19 Maggio CENTRALE via Cavallotti 31
- 20 Maggio MANCINI v.le Lombardia 49/25
- 21 Maggio CASERTA via Piemonte 19
- 22 Maggio EMILIA via Emilia 45
- 23 Maggio DI PIETRO via Quattro Strade 16
- 24 Maggio EUROPEA via Giovanni XXIII 19/8
- 25 Maggio S. MAURIZIO via Battisti 37
- 26 Maggio DE CARLO c.so Roma 13
- 27 Maggio COLUCCI via Pascoli 9
- 28 Maggio LOMBARDIA v.le Lombardia 74
- 29 Maggio GARDEN CITY via Galvani 20
- 30 Maggio S. GIUSEPPE via Giovanni XXIII 1
- 31 Maggio LOMBARDIA v.le Lombardia 74
- 1 Giugno CENTRALE via Cavallotti 31
- 2 Giugno MANCINI v.le Lombardia 49/25
- 3 Giugno CASERTA via Piemonte 19
- 4 Giugno EMILIA via Emilia 45
- 5 Giugno DI PIETRO via Quattro Strade 16
- 6 Giugno EUROPEA via Giovanni XXIII 19/8
- 7 Giugno EMILIA via Emilia 45
- 8 Giugno EMILIA via Emilia 45
- 9 Giugno EMILIA via Emilia 45
- 10 Giugno EMILIA via Emilia 45
- 11 Giugno EMILIA via Emilia 45
- 12 Giugno EMILIA via Emilia 45
- 13 Giugno EMILIA via Emilia 45
- 14 Giugno DI PIETRO via Quattro Strade 16
- 15 Giugno DI PIETRO via Quattro Strade 16

COMUNE DI COLOGNO MONZÈ
U.R.P. UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO
Via Milano n. 3
numero verde 800-073504
e-mail: urp@comune.colognomonzese.mi.it
web: www.comune.colognomonzese.mi.it

**RICEVI OGNI
SETTIMANA
LE NOTIZIE
DAL TUO COMUNE:
iscriviti alla
newsletter sul sito
[www.comune.cologno
monzese.mi.it](http://www.comune.cologno
monzese.mi.it)**

RESIDENCE **CIVI** TORTORETO LIDO

Appartamenti
per vacanze

*una vacanza
al mare...
... guardando
le montagne*

www.residencetortoreto.it

Gruppo alberghiero **CIVI**

www.residencecivi.it

Tel. (invernale) 039 386643 • Tel. (estivo) 086 1788886

Cell. 328 0551733



REVISIONE

VEICOLI - MOTO - TRICICLI - QUADRICICLI - MICROVETTURE

AUTOREVISIONI MONZA



MOTORIZZAZIONE CIVILE
TRASPORTI IN CONCESSIONE

MCTC



NO APPUNTAMENTO - REVISIONE IMMEDIATA

NON SI EFFETTUANO RIPARAZIONI

REVISIONI MINISTERIALI

BOLLINO BLU

**ORARIO
CONTINUATO**
8,30 - 19,00

SABATO
8,30 - 12,00

se devi fare
la revisione

BUONO
per effettuare un
**CONTROLLO
PRELIMINARE
GRATUITO**

EVENTUALI RIPARAZIONI
PRESSO IL TUO MECCANICO

Via de Marchi, 49 (trav. via Lecco) MONZA
Tel. 039.2326491 - www.autorevisionimonza.it

★★★★ HOTEL RESIDENCE **CIVI** TORTORETO LIDO

www.hotelortoreto.it

Gruppo alberghiero **CIVI**

www.residencecivi.it

Tel. (invernale) 039 386643

Tel. (estivo) 086 1788886

Cell. 328 0551733





IMPIANTISTICA SERVIZI s.r.l.

IMPIANTI DI CLIMATIZZAZIONE



**CONDIZIONATORE INSTALLATO
A PARTIRE DA**

Euro 599 iva inclusa

FINO A 3 MT DI DISTANZA

STAFFE DI SUPPORTO O PIEDINI ANTIVIBRANTI COMPRESI

**DOPPIA CLASSE A - DISPLAY DGT - FUNZIONE SLEEP
MODALITA' ECONOMY - BATTERIA EVAPORANTE A 2 STRATI
POMPA DI CALORE - TIMER ON/OFF - CAVI ELETTRICI INCLUSI**

Sopralluoghi e preventivi GRATUITI senza impegno

**V. Toscanini, 37 - Cologno Monzese (MI)
Tel. e Fax 02.27.30.56.67
email: STICce09@impiantisticaservizi.191.it**